



## PARA O INSTALADOR



2015

Esquemas de ligação de  
produtos para aplicação  
predial e residencial

Introdução à instalação com relé .....	Pág. I...XI
Comparação entre a instalação com relé e a instalação tradicional, função ... 1 .....	Pág. IV...VII
Comparação entre a instalação com relé e a instalação tradicional, função ... 3 .....	Pág. VIII...XI
Certificações e homologações de produtos .....	Pág. XII

<b>Série 10</b> - Relé fotoelétrico .....	Pág. 1...6
<b>Série 11</b> - Relé fotoelétrico modular .....	Pág. 7...14
<b>Série 12</b> - Programador horário .....	Pág. 15...22
<b>Série 13</b> - Relé de impulso eletrônico .....	Pág. 23...31
Esquema de ligação para comparar os tipos: 27.01, 27.21, 26.01, 13.81, 13.91, 15.51 .....	Pág. 32
<b>Série 14</b> - Minuteria multifunção .....	Pág. 33...41
<b>Série 15</b> - Dimmer .....	Pág. 42...50
<b>Série 18</b> - Sensor de movimento e presença .....	Pág. 51...62
<b>Série 19</b> - Relé modular "AUTO-ON-OFF" .....	Pág. 63...67
<b>Série 1C</b> - Cronotermostato de parede .....	Pág. 68...70
<b>Série 1T</b> - Termostato de parede .....	Pág. 71, 72
<b>Série 20</b> - Relé de impulso modular .....	Pág. 73...76
<b>Série 22</b> - Contator modular .....	Pág. 77...80
<b>Série 26</b> - Relé de impulso .....	Pág. 81...84
<b>Série 27</b> - Relé de impulso .....	Pág. 85...88

<b>Série 4C</b> - Relé modular de interface .....	Pág. 89, 90
<b>Série 48</b> - Relé modular de interface .....	Pág. 91
<b>Série 58</b> - Relé modular de interface .....	Pág. 92
<b>Série 70</b> - Relé de monitoramento .....	Pág. 93...96
<b>Série 72</b> - Relé de controle de nível para líquidos condutivos .....	Pág. 97...104
<b>Tipo 72.42</b> - Relé de alternância de cargas .....	Pág. 105, 106
<b>Tipo 72.A1/B1</b> - Boia para controle de nível .....	Pág. 107, 108
<b>Série 77</b> - Relé modular de estado sólido .....	Pág. 109
<b>Série 78</b> - Fonte de alimentação .....	Pág. 110...112
<b>Série 7E</b> - Medidor de energia .....	Pág. 113...120
<b>Série 7P</b> - Dispositivo de Proteção Contra Surtos (DPS) .....	Pág. 121...136
<b>Série 80</b> - Temporizador modular .....	Pág. 137...144
<b>Série 81</b> - Temporizador modular .....	Pág. 145...147

A Finder propõe uma inovadora solução para as instalações elétricas de iluminação, desenvolvida sob a aplicação de relés de impulso.

## **Economia e flexibilidade**

Acionar pontos de luz a partir de vários locais, com considerável distância entre os acionamentos e com o emprego de interruptores paralelos (3 fios) e intermediários (4 fios) para tal, torna custosa e demorada a realização de qualquer instalação, mesmo em circuitos pouco complexos. A aplicação de relés de impulso torna a instalação extremamente rápida e vantajosa, não somente pela simplicidade da aplicação, mas também por reduzir sensivelmente os custos de mão de obra e material.

## **Simplicidade**

Os interruptores simples, paralelos e intermediários são substituídos por pulsadores, ou também conhecidos como botões de campainha. Isso possibilita que o instalador simplifique o seu trabalho, justamente por estar separando fisicamente o circuito de comando do circuito de potência. O circuito de comando pode se expandir a quantos pontos forem necessários, somente com a utilização de 2 fios, os quais podem ser de secção reduzida (0.5 mm<sup>2</sup>), já que os mesmos comandarão

exclusivamente a bobina do relé, deixando para os contatos o chaveamento do circuito de potência. Quanto ao dimensionamento do cabeamento para alimentação da carga, basta que sejam respeitadas as normas vigentes.

## **Segurança**

Se necessário, e em particular por motivos de segurança, um transformador pode ser utilizado para alimentar o circuito de comando com uma tensão diferente da tensão da rede, tanto em DC quanto em AC. O uso do relé de impulso proporciona simplicidade na instalação, segurança, devido à separação do circuito de comando do circuito de potência, além de flexibilidade em condições de trabalho específicas que dificilmente podem ser atendidas por outros produtos.

## **Versatilidade**

Em complemento a todas as vantagens técnicas descritas anteriormente, é necessário enfatizar também a versatilidade dos sistemas de fixação, que vão desde a simples inserção do relé em uma caixa de passagem, até a montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715) ou ainda a fixação por parafusos, uma vez que os relés são dotados de furos e aletas projetadas para esse fim.

### Conformidade com as normas

A evolução das normas prevê que para a realização de uma instalação, os materiais e os componentes devem estar de acordo com as normas UNI e CEI. Os componentes elétricos em particular, podem alcançar esta condição tanto através da declaração de conformidade com as normas citadas acima quanto através de certificados de homologação de produtos emitidos por organismos específicos a este propósito.

Os relés de impulso FINDER são construídos em conformidade com as normas IEC e, dependendo do tipo, eles possuem certificados de homologação emitidos por organismos de controle e de qualidade, após passarem por minuciosos e repetitivos testes. Para maiores detalhes, verifique o capítulo “Homologações”, na página XII deste guia.

A gama de relés FINDER, que engloba os relés eletromecânicos e os relés eletrônicos de impulso (equipados com saída a relé), respondem aos severos requisitos impostos pelas normas, garantindo uma isolação efetiva dos contactos.

NORMA IEC

EN 61810-1 ed. 2: Relés eletromecânicos

TUDO OU NADA e de medição

EN 60669-1: Aparelhos de comando não automático  
(interruptores para instalação fixa,  
para uso doméstico e similar)

64 - 8: Instalações elétricas.

### Aspectos relativos a ruídos

No contexto de uma contínua evolução tecnológica, o empenho da Finder cresce também no setor do controle acústico de seus produtos. O ruído acústico gerado pelo relé eletromecânico das séries 20, 26 ou 27 é de aproximadamente 20 Decibéis, ou seja, muito baixo, ao passo que nos relés eletrônicos 13.81 e 13.91 o ruído se mostra quase imperceptível no ambiente em que forem instalados.



A Função de Comutação define uma sequência particular na qual os contatos do relé de impulso se abrem ou fecham, bem como o número de “passos” antes desta sequência se repetir novamente. O quarto número do código dos produtos Finder define a Função de Comutação.

Relé tipo	Número de impulsos	Sequência			
		1	2	3	4
xx.x1	2				
xx.x2	2				
xx.x3	2				
xx.x4	4				
xx.x5	4				
xx.x6	3				
xx.x8	4				

## Função de comutação

A Função de comutação xx.x1 para relé de impulso de 1 contato permitirá controle ON/OFF de apenas um circuito de iluminação. Para relés de impulso de 2 contatos, pode-se fazer o controle de iluminação de 2 circuitos diferentes. A sequência de iluminação dependerá especificamente da função de comutação escolhida.

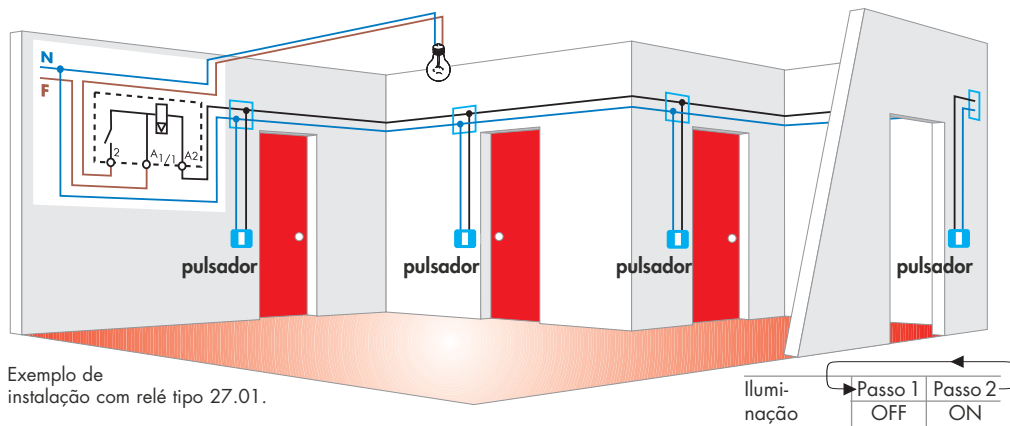
Nota:

- Nem todos os relés de impulso estão disponíveis com todas as funções de comutação
- Os códigos das Funções de comutação geralmente têm o mesmo significado para todos os relés de impulso Finder, porém, existem algumas diferenças entre as Séries de relés de impulso, então, na prática consulte o catálogo para cada Série de relé específica.

Por exemplo:

A Função de Comutação com código “6” (2 contatos, 3 sequências) pode ser implementada com o relés 20.26 - 26.06 - 27.06, mas este último possui o circuito da bobina e dos contatos em comum.

Função ...1: 1 contato NA x 2 sequências — Instalação com relé tipo 20.21 - 26.01 - 27.01 - 27.21 - 13.81 - 13.91

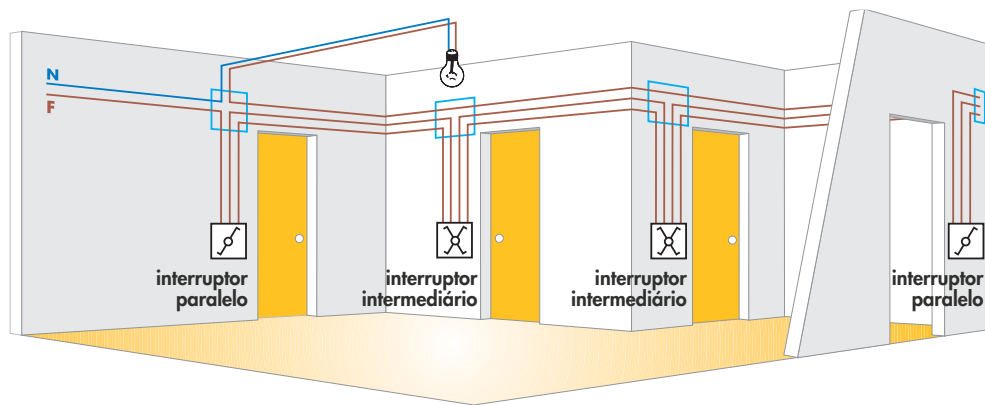


## Para funções simples ...

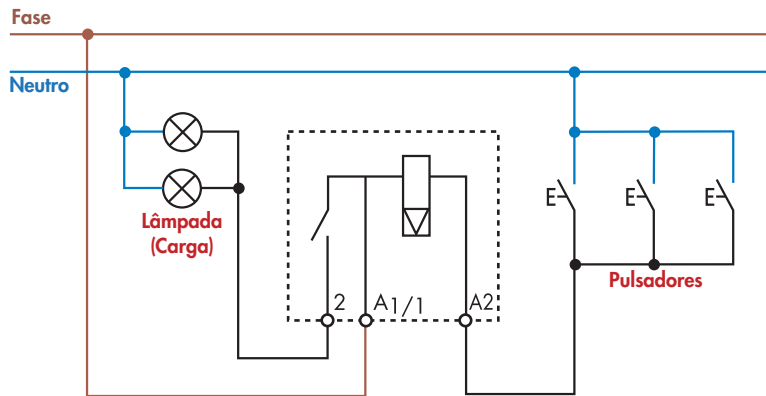
Comparando os dois tipos de instalação (págs. IV e V), pode-se constatar que, mesmo para a função mais simples, a instalação com relé é mais vantajosa. De fato, para o circuito de comando do relé, são suficientes apenas 2 fios, que podem ser de secções inferiores aos da instalação tradicional (até 0,5 mm<sup>2</sup>). Para as instalações tradicionais,

os condutores devem ter as secções adequadas à carga e em maior quantidade. Em termos econômicos, além da redução de custos de material há também a economia de tempo para o técnico que opta pela instalação com relé, a qual permite uma intervenção ainda mais fácil em caso de modificação ou ampliação. Tudo isto significa: economia imediata!

Função...1: 4 interruptores: 2 paralelos e 2 intermediários — Instalação tradicional

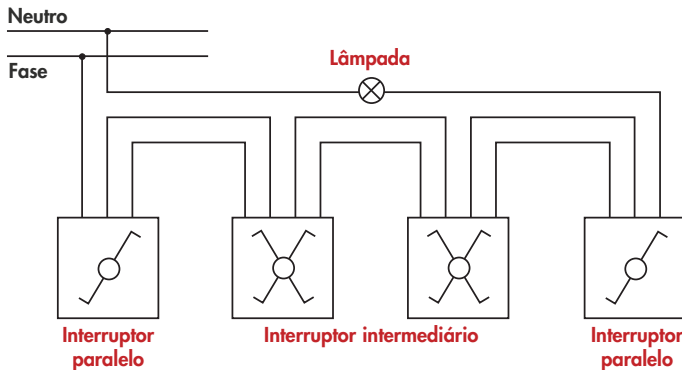


Função...1: 1 contato NA x 2 sequências — Esquema de ligação para instalação com relé

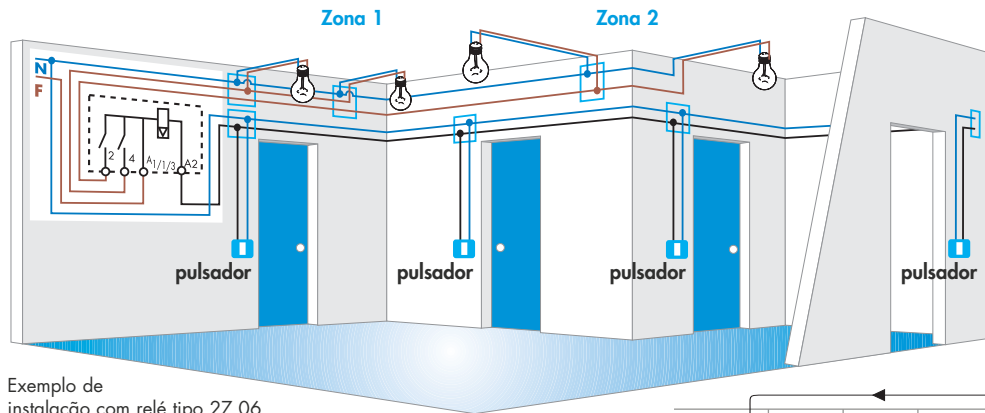


Exemplo com relé tipo 27.01.

Função ...1: 4 interruptores: 2 paralelos e 2 intermediários — Esquema de ligação para instalação tradicional



Função ...6: 2 contatos NA x 3 seqüências — Instalação com relé tipo 20.26 - 26.06 - 27.06 - 27.26

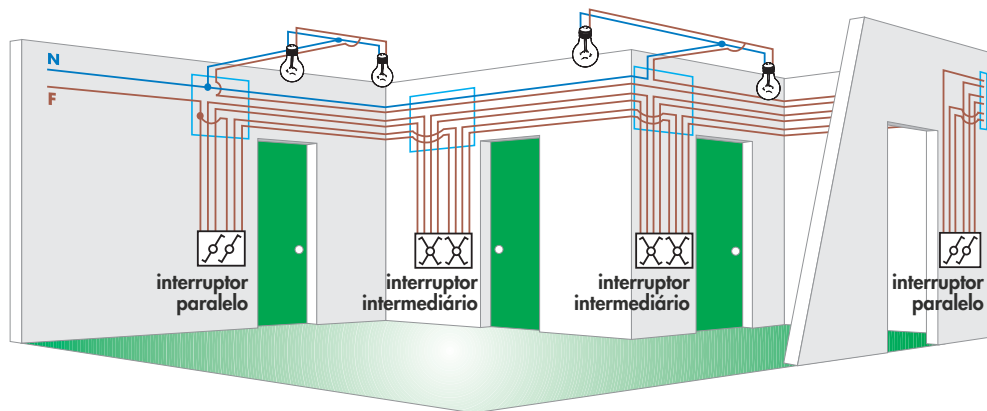


### Para funções complexas ...6

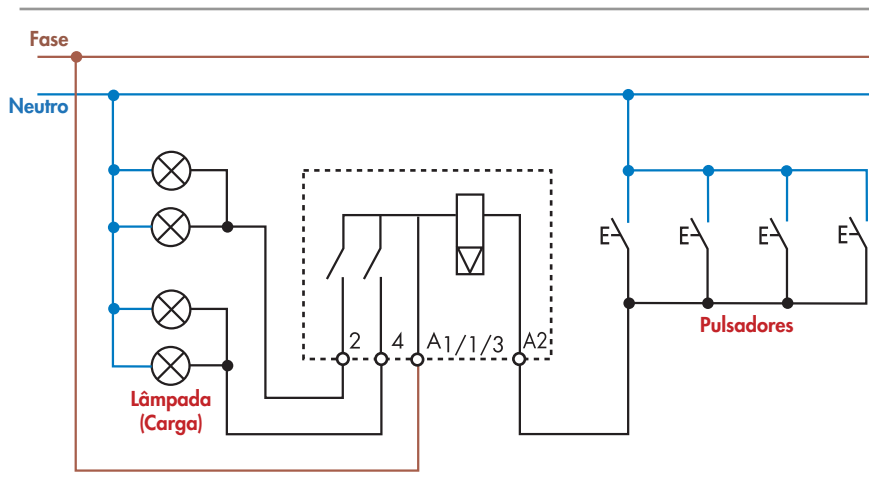
Para funções mais complexas, como mostra a figura acima, basta seguir o esquema para compreender a simplicidade e, sobretudo, as características da instalação com relé, a qual, neste caso, proporciona uma economia importante (40%) em relação à instalação tradicional. O principal objetivo desta instalação é oferecer um comando

de 2 pontos de luz com apenas um relé de impulso com 2 contatos independentes, acionando-se o pulsador o 1º ponto é ligado e acionando-o novamente, liga-se o 2º ponto.

Função ...6: 8 interruptores: 4 paralelos e 4 intermediários — Instalação tradicional



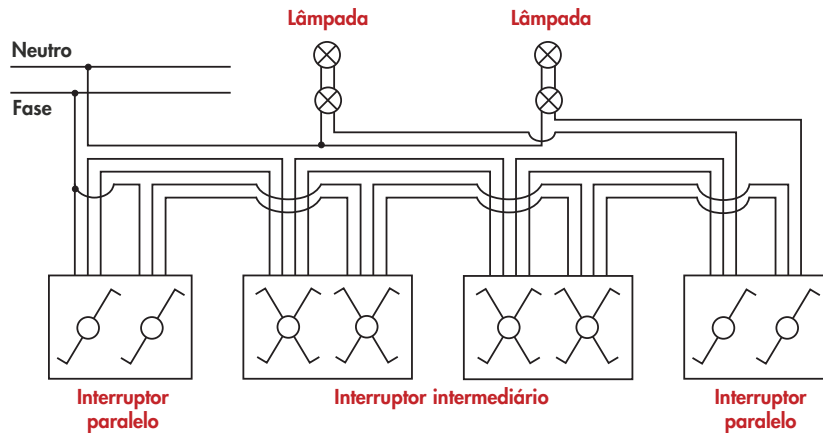
Função ...6: 2 contatos NA x 3 sequências — Esquema de ligação para instalação com relé



Exemplo com relé tipo 27.06.



Função ...6: 8 interruptores: 4 paralelos e 4 intermediários — Esquema de ligação para instalação tradicional





MADE IN EUROPE



ISO 9001:2008



ISO 14001:2004



RINA



## O maior número de homologações

As quatro unidades produtivas fabricam relés com máquinas concebidas e construídas dentro do estabelecimento principal, através do próprio grupo de técnicos especializados em projetos e sistemas de automação industrial.

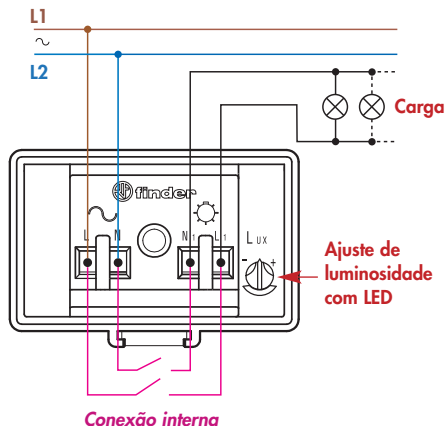
Além de 12.000 produtos diferentes, em uma das mais amplas gamas existentes, são o fruto da especialização da **Finder** nas várias tipologias: relés de impulso e fotoelétricos, relés para uso industrial, miniaturas, auxiliares, de potência, temporizadores, bases e acessórios.

**Tipo 10.32 "Potente"**

**Saída dupla, interrupção dupla,  
abertura da fase (F) e do neutro (N)**

*Patente Italiana - Princípio inovador de  
compensação da influência da luz  
artificial controlada, compatível também  
com lâmpadas de acendimento lento  
(até 10 minutos)*

- 2 NA, 16 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em poste ou parede





## Tipo 10.41 "Universal"

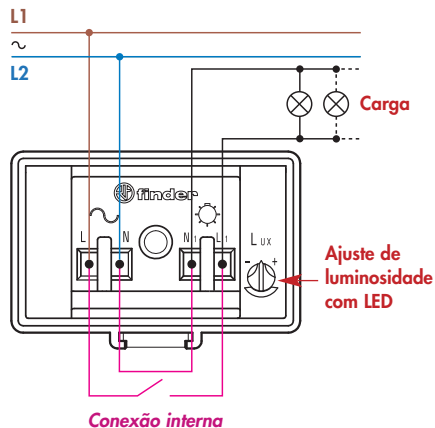
**Saída simples, interrupção simples - abertura da fase (L)**

*Patente Italiana - Princípio inovador de compensação da influência da luz artificial controlada, compatível também com lâmpadas acendimento lento (até 10 minutos)*

1 NA, 16 A 230 V AC

- Alimentação: AC

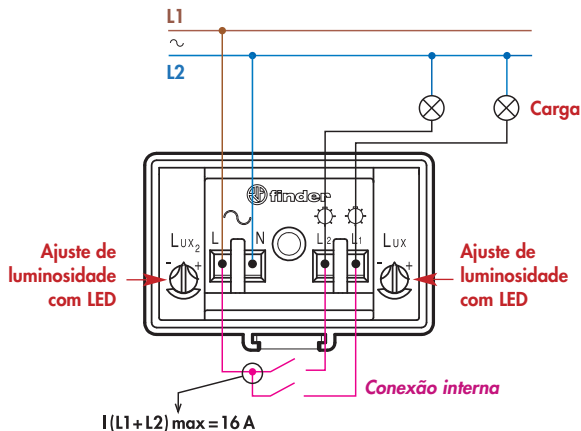
- Montagem em poste ou parede



**Tipo 10.42 "Duplo"**

Dupla configuração, saída dupla,  
interrupção simples - abertura da fase (L)

- 2 NA, 16 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em poste ou parede



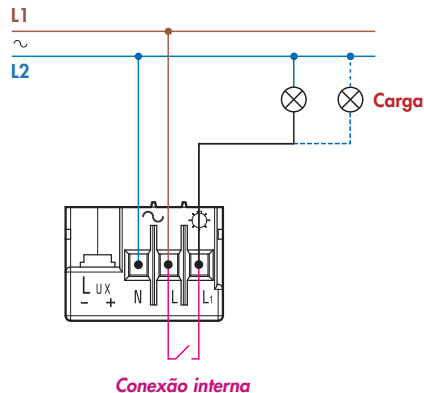


## Tipo 10.51 "Pequeno"

**Saída simples, interrupção simples - abertura da fase (L)**

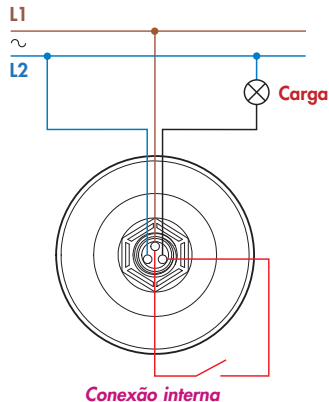
*Patente Italiana - Princípio inovador de compensação da influência da luz artificial controlada*

- 1 NA, 12 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em poste ou parede

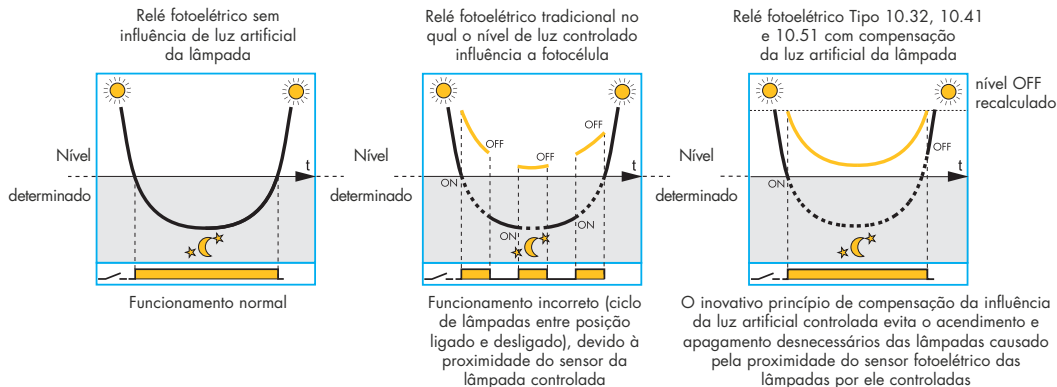


**Tipo 10.61**

- Saída simples - 1 NA 16 A, interrupção simples
- Sensibilidade fixa 10 lux ( $\pm 20\%$ )
- Pré-fio com um único núcleo e cabos de silicone com comprimento 500 mm
- 1 NA, 16 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem sobreposta



### Vantagens do princípio inovador de compensação da influência da luz artificial controlada (Patente Italiana)



Nível de luz ambiente mensurada pelo sensor presente no relé fotoelétrico



Luz ambiente + nível de luz artificial da lâmpada mensurados pelo sensor presente no relé fotoelétrico

#### Notas

1. É recomendado para qualquer caso, realizar a instalação correta, evitando que a luz artificial emitida por lâmpada(s) influencie o sensor; o princípio de "compensação da influência da luz artificial controlada" pode auxiliar quando não é possível evitar que uma parte da luminosidade atinja o sensor. Devido à compensação, a lâmpada se apagará com atraso em relação ao momento no qual ela deveria ter se apagado sem a influência da luz controlada.
2. O princípio de compensação não será eficaz se a soma da iluminação ambiente e da luz controlada exceder 120 lux.
3. Nos tipos 10.32 e 10.41 o princípio de compensação é compatível também com lâmpadas de acendimento lento, pois o circuito verifica a luminosidade dessas lâmpadas até 10 minutos após ativado.





## Economia energética e ambiental em foco

### **Série 11. Relés fotoelétricos 12 - 16 A**

- Princípio inovador Finder de compensação da influência da luz artificial controlada simplificando a instalação
- Os únicos completamente em conformidade com a diretiva europeia RoHS, contatos e fotocélula livres de Cádmio
- Duplo isolamento entre a alimentação e a fotocélula





## Tipo 11.31 "Pequeno"

Largura 17.5 mm

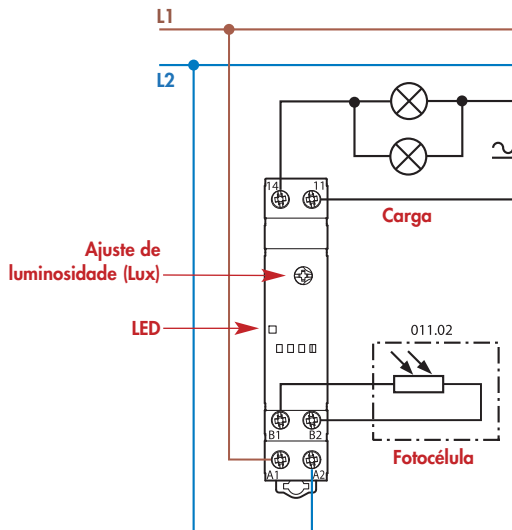
- 1 NA, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 24 V AC, 110...230 V AC, 24 V DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## Acessórios

Fotocélula Tipo 011.02



- Sem Cádmio
- Não polarizada
- Duplo isolamento entre a alimentação do relé fotoelétrico
- Grau de proteção: IP 54

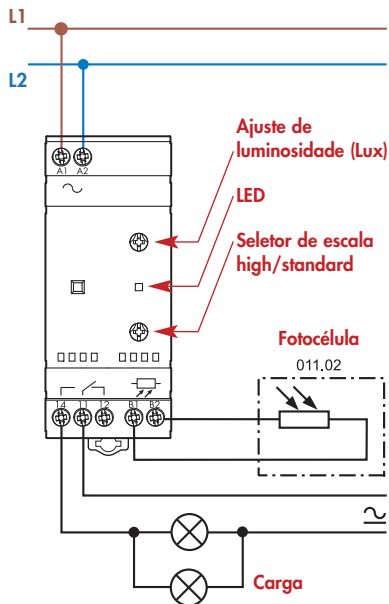


**Tipo 11.41 "Clássico"****"histerese zero", seletor com 4 posições***Patente Europeia - Princípio de "histerese zero" para economia de energia**Patente Italiana - Princípio de "compensação da influência da luz artificial controlada" que facilita a instalação e uso*

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios****Fotocélula Tipo 011.02**

- Sem Cádmio
- Não polarizada
- Duplo isolamento entre a alimentação do relé fotoelétrico
- Grau de proteção: IP 54





## Tipo 11.42 "Duplo"

2 saídas independentes, 2 ajustes de sensibilidade independentes, seletor com 4 posições

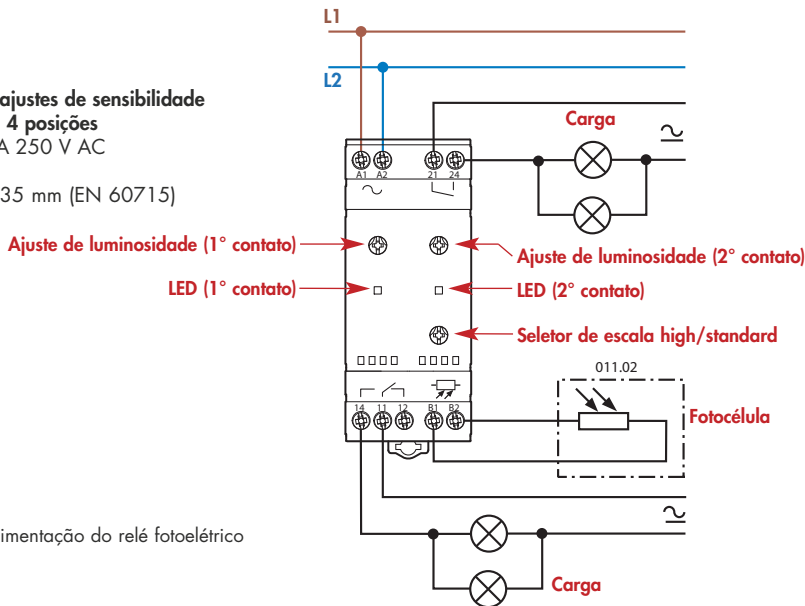
- 1 reversível + 1 NA, 12 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## Acessórios

Fotocélula Tipo 011.02



- Sem Cádmio
- Não polarizada
- Duplo isolamento entre a alimentação do relé fotoelétrico
- Grau de proteção: IP 54



**Tipo 11.91 "Versátil"**

**Relé Fotoelétrico + programador horário integrado**  
**Saída auxiliar (controlada pelo relé fotoelétrico)**  
**para o módulo de potência 19.91**

*Patente Italiana - Princípio de "compensação da influência da luz artificial controlada" que facilita a instalação e uso*

- 1 reversível + 1 saída auxiliar, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios**

**Fotocélula**  
**Tipo 011.02**



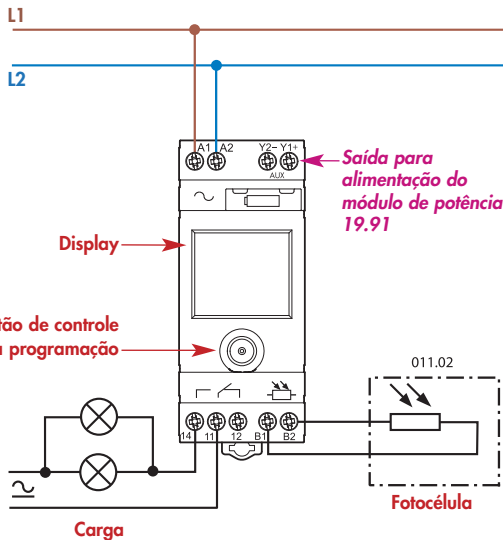
Grau de proteção: IP 54

**Fotocélula de embutir**  
**Tipo 011.03**



Grau de proteção: IP 66/67

- Sem Cádmiio
- Não polarizada
- Duplo isolamento entre a alimentação do relé fotoelétrico





## Tipo 19.91.9.012.4000 - Módulo de Potência 16 A Largura 17.5 mm

- 1 reversível 16/30 A 250 V AC
- Alimentação: DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

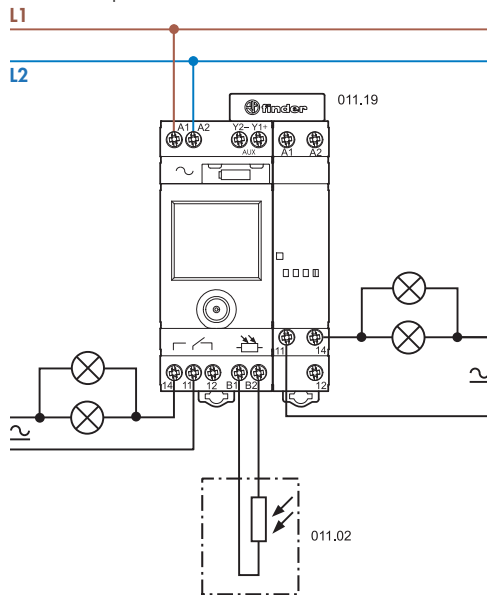
## Acessórios

### Conector de 2 pólos Tipo 011.19



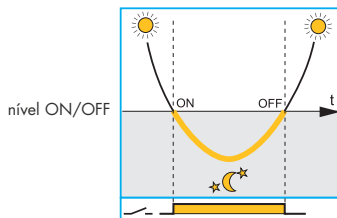
Para a conexão direta da saída auxiliar do 11.91 (Y1-Y2) aos terminais de alimentação do 19.91 (A1-A2)

Sobre os terminais Y1-Y2 está disponível uma saída auxiliar estática de 12 V DC (máx. 80 mA 1 W): é aconselhado o uso do Módulo de potência tipo **19.91.9.012.4000** ligado ao conector tipo **011.19**.



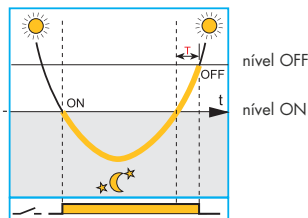
*Vantagem do princípio de "histerese zero" (Patente Europeia)  
garante uma intervenção precisa sem desperdício de energia*

TIPO 11.41 RELÉ FOTOELÉTRICO  
"HISTERESE ZERO"



O relé fotoelétrico HISTERESE ZERO garante o acendimento e o apagamento no mesmo nível determinado.

RELÉ FOTOELÉTRICO  
STANDARD



Um relé fotoelétrico normal desliga-se num nível superior ao do acendimento, sofrendo, em decorrência disso, um atraso com aumento desnecessário de consumo.

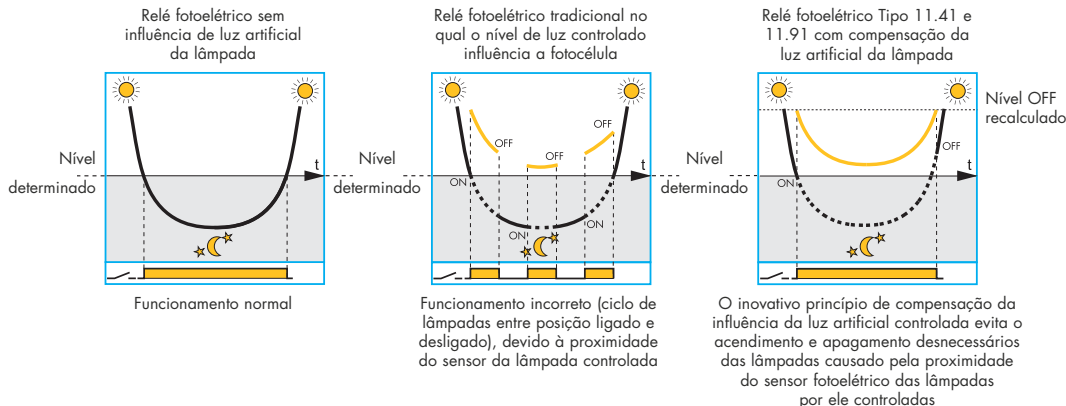
(T) = período inútil de iluminação com luz solar já presente.





Luminosidade natural

O contato NA do relé fotoelétrico é fechado (lâmpadas são ligadas)

**Vantagens do princípio inovativo da compensação da influência da luz artificial controlada (Patente Italiana)**  
*evita o incômodo do acender e apagar das lâmpadas desnecessariamente causado por uma instalação incorreta*



 Nível de luz ambiente mensurada pelo sensor presente no relé fotoelétrico  
 Luz ambiente + nível de luz artificial da lâmpada mensurados pelo sensor presente no relé fotoelétrico

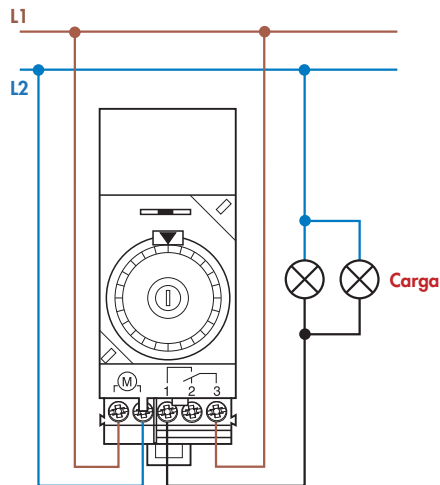
#### Notas

1. É recomendado em qualquer caso, realizar a instalação correta, evitando que a luz artificial emitida por lâmpada(s) influencie o sensor; o princípio de "compensação da influência da luz artificial controlada" pode auxiliar quando não é possível evitar que uma parte da luminosidade atinja o sensor. Devido à compensação, a lâmpada se apagará com atraso em relação ao momento no qual ela deveria ter se apagado sem a influência da luz controlada.
2. O princípio de compensação não será eficaz se a soma da iluminação ambiente e a luz controlada exceder o valor máximo aceitável (200 lux para o tipo 11.91; 160/2000 para as escalas padrão/alta do tipo 11.41).
3. Nos tipos 11.41 e 11.91 o princípio de compensação é compatível também com lâmpadas de acendimento lento, pois o circuito verifica a luminosidade destas lâmpadas até 10 minutos após ativado.



**Tipo 12.01****Programador horário eletromecânico  
diário, largura 35.8 mm**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

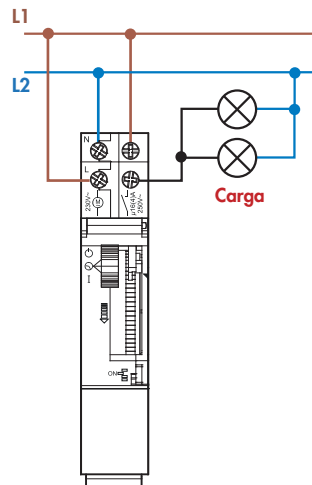




## Tipo 12.11

**Programador horário eletromecânico diário, largura 17.5 mm**

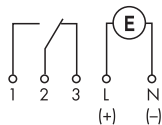
- 1 NA, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



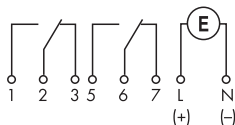


**Tipo 12.21 e 12.22**  
**Programador horário eletrônico semanal,**  
**largura 35.8 mm**

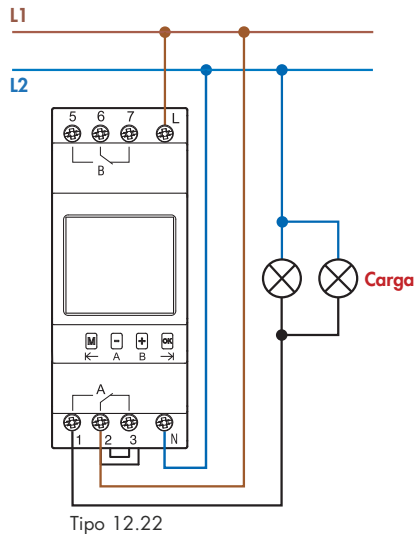
- 1 reversível, 16 A 250 V AC (12.21)
- 2 reversíveis, 16 A 250 V AC (12.22)
- Alimentação: 120 V AC, 230 V AC, 12 - 24 V AC/DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



Tipo 12.21



Tipo 12.22



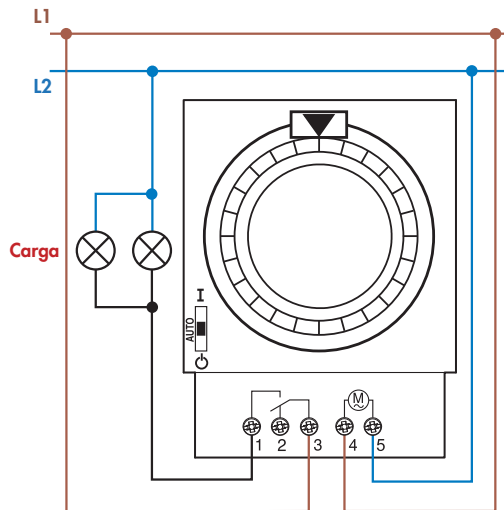
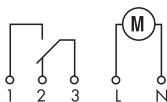
Tipo 12.22



## Tipo 12.31

**Programador horário eletromecânico  
diário / semanal, largura 72 mm**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 120 V AC, 230 V AC
- Montagem em painel

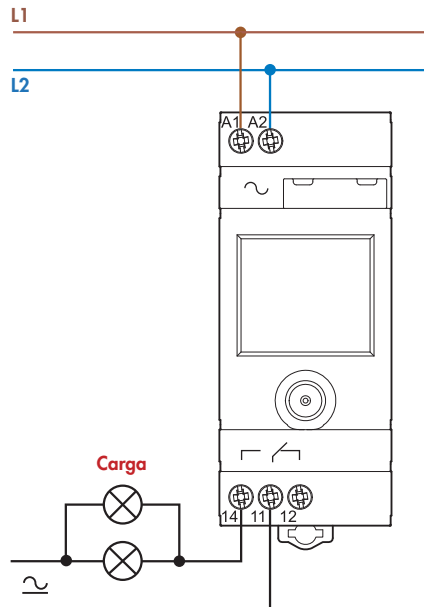
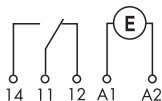


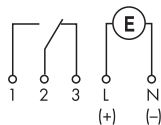
**Tipo 12.51**

**Programador horário digital (estilo analógico)  
com programação diária/semanal**

**largura 35.8 mm**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





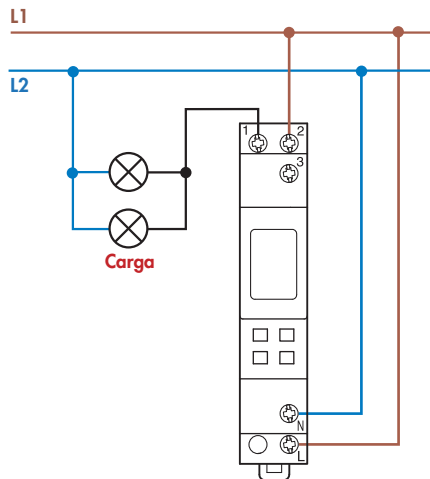
## Tipo 12.71

**Programador horário eletrônico semanal, largura 17.5 mm**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 V AC, 24 V AC/DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

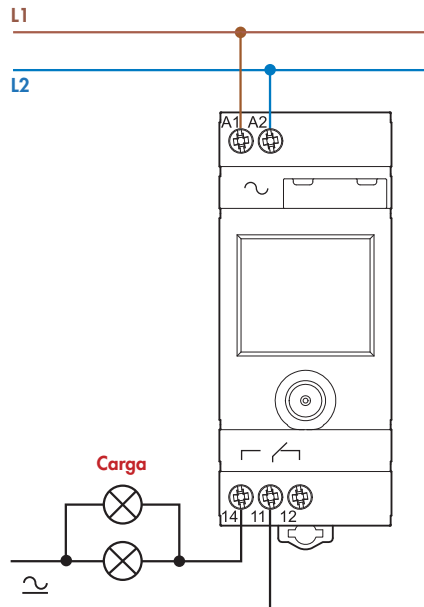
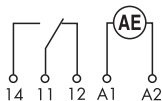
## Acessórios

**Módulo de programação com PC Tipo 012.90**



**Tipo 12.81****Programador horário digital astronômico  
largura 35.8 mm**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: 230 AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





## Tipo 12.91 "Zenith"

- 1 reversível, 16 A 250 V AC

## Tipo 12.92 "Zenith"

- 2 reversíveis, 16 A 250 V AC

**Programador horário eletrônico semanal**

**Função "Astro"**

**Largura 35.8 mm**



## Tipo 12.91.x.xxx.0090 "Zenith"

- 1 reversível, 16 A 250 V AC

- Programação via PC

(vide página 20)

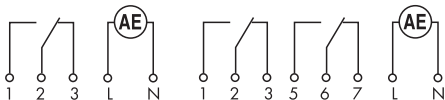
**Programador horário eletrônico semanal**

**Função "Astro"**

**Largura 35.8 mm**

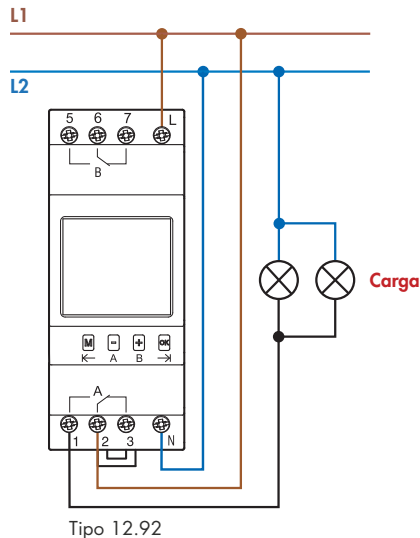
- Alimentação: 230 V AC

- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



Tipo 12.91

Tipo 12.92

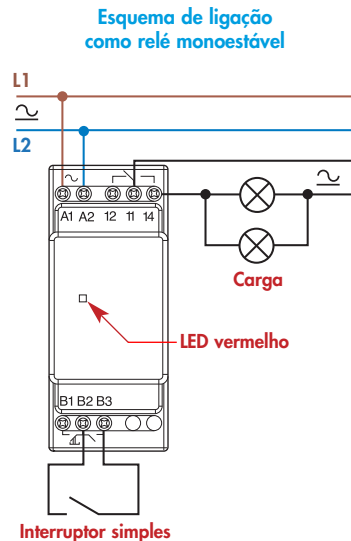
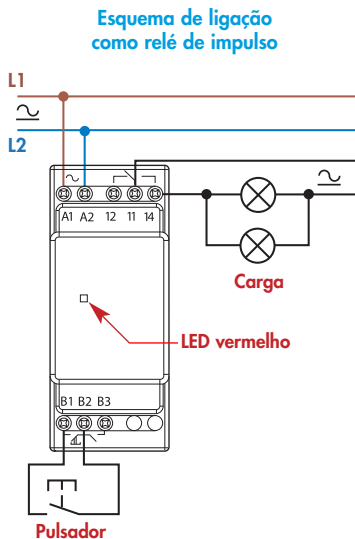


Tipo 12.92



**Tipo 13.01**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



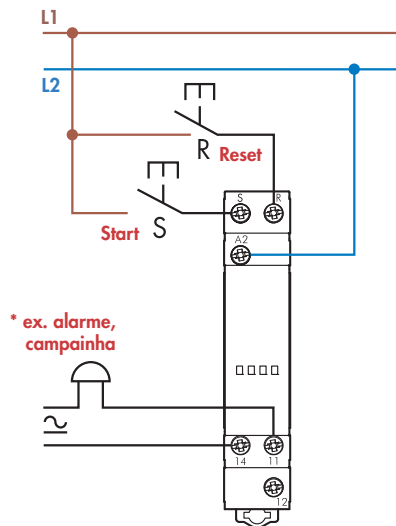


## Tipo 13.11

### Relé modular biestável com comando de reset - 1 contato

- 1 reversível, 12 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

\* Verificar se a carga pode ser alimentada continuamente.

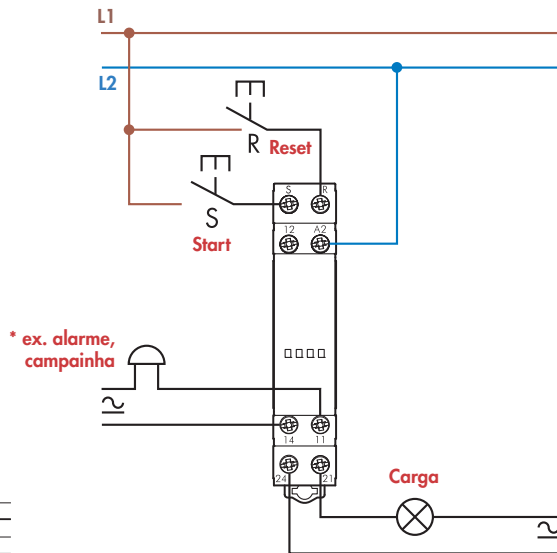
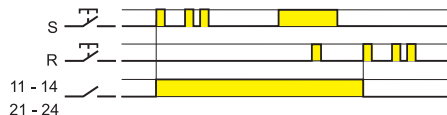


**Tipo 13.12**

**Relé modular biestável com comando de reset - 2 contatos**

- 1 reversível + 1 NA, 8 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

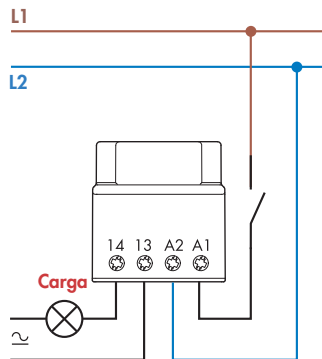
\* Verificar se a carga pode ser alimentada continuamente





**Tipo 13.31**  
**Relé eletromecânico monoestável**  
**1 contato**

- 1 NA, 12 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Para montagem em caixas de passagem residenciais

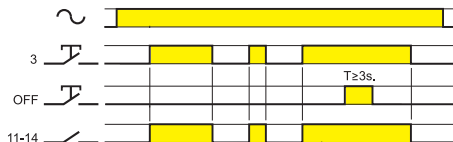
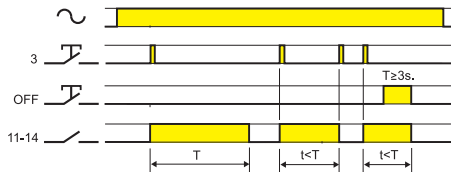


**Tipo 13.61**

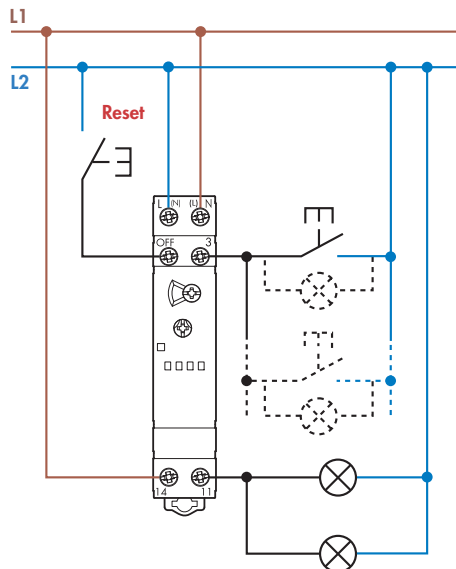
**Relé de impulso eletrônico multifunção,  
monoestável com comando de reset**

- 1 NA, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

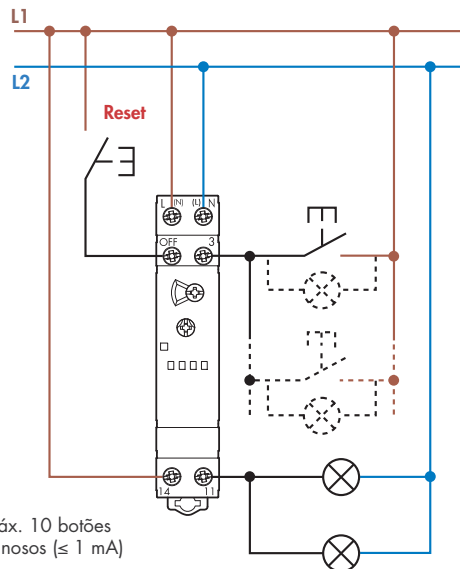
Funções selecionáveis através do seletor frontal:

**(RM) Monoestável****(IT) Relé de impulso temporizado****(RI) Relé de impulso****Lux fixa**

Esquema de ligação com 3 fios

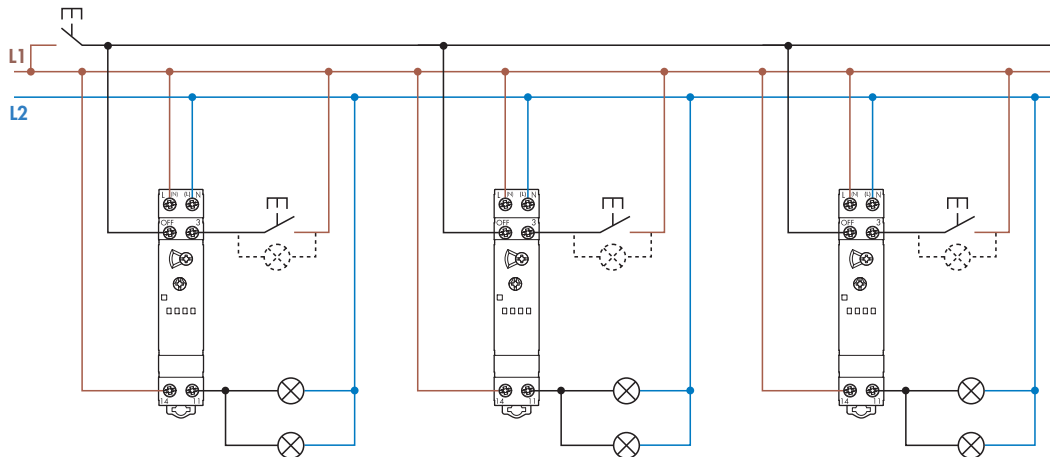


Esquema de ligação com 4 fios



Máx. 10 botões  
luminosos ( $\leq 1 \text{ mA}$ )

Tipo 13.61 - Exemplo de ligação a 4 fios de múltiplos relés com pulsador de desligamento centralizado

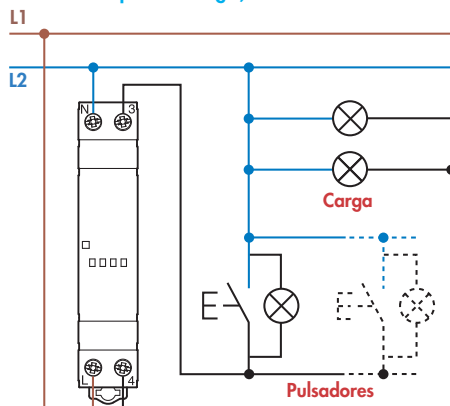




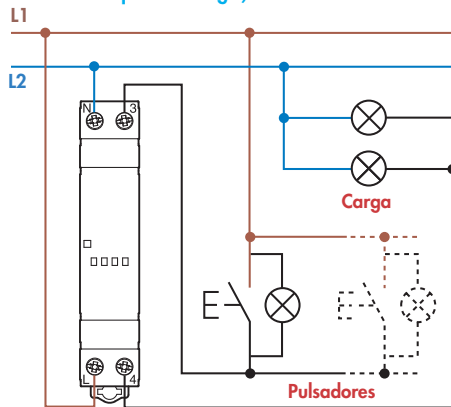
## Tipo 13.81 - Relé de impulso eletrônico silencioso

- 1 NA, 16 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

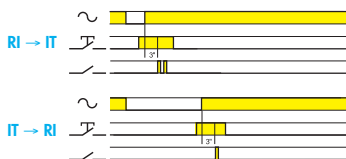
Esquema de ligação com 3 fios



Esquema de ligação com 4 fios







### Modificação do programa para tipo 13.91

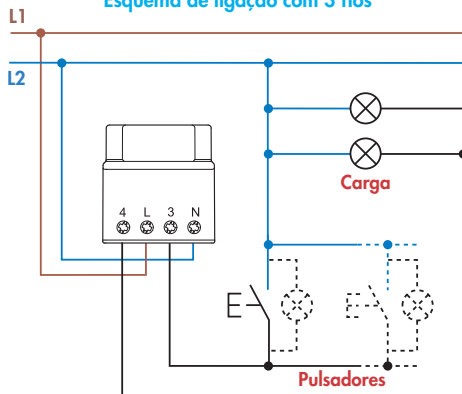
- a) a tensão de alimentação;
  - b) manter pressionado o botão pulsador;
  - c) reaplicar a tensão, mantendo sempre pressionado o botão pulsador.
- Depois de 3 segundos o relé de impulso sinalizará a passagem para a função "IT" com duas breves comutações. Para passar para a função "RI" realize o mesmo procedimento, e o relé de impulso sinalizará com uma breve comutação.



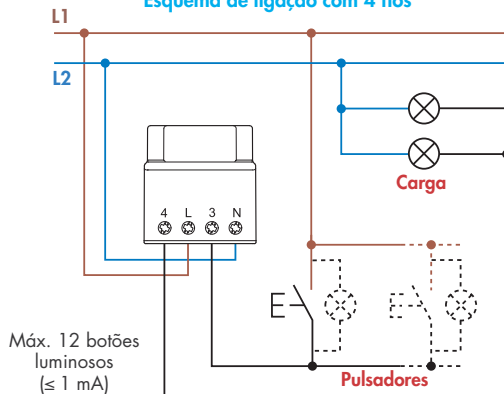
### Tipo 13.91 - Relé de impulso eletrônico silencioso e relé de impulso temporizado (10 minutos)

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Para montagem em caixas de passagem residenciais

#### Esquema de ligação com 3 fios



#### Esquema de ligação com 4 fios



**Esquema de ligação  
para comparar os tipos:  
27.01, 27.21, 26.01,  
13.81, 13.91, 15.51**

Para mais informações,  
consulte:

Tipo 13.81 - página 30

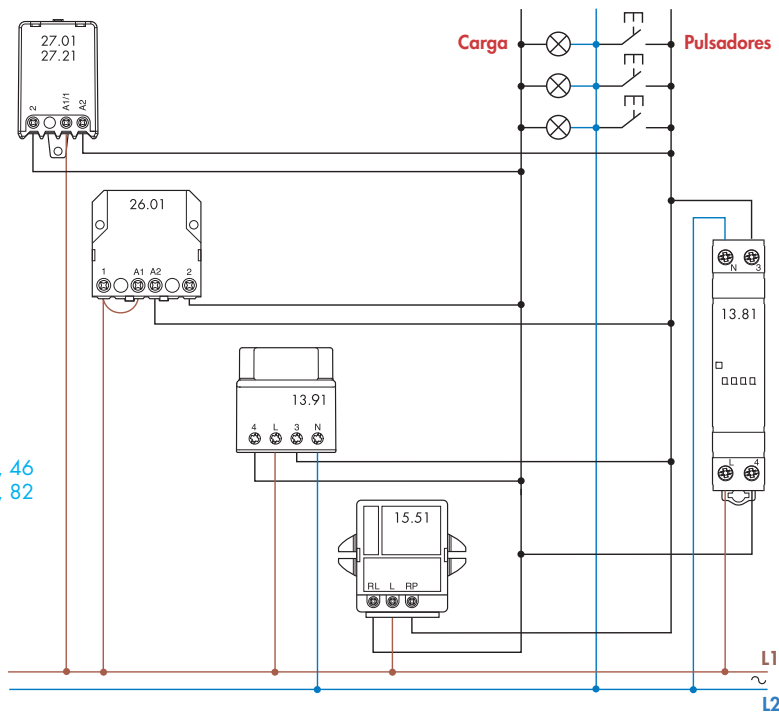
Tipo 13.91 - página 31

Tipo 15.51 - página 45, 46

Tipo 26.01 - página 81, 82

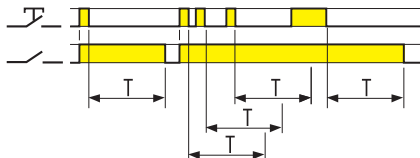
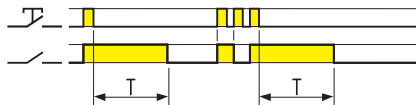
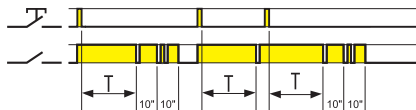
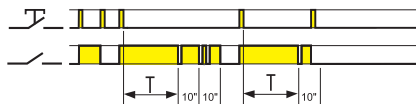
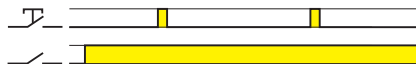
Tipo 27.01 - página 85

Tipo 27.21 - página 87

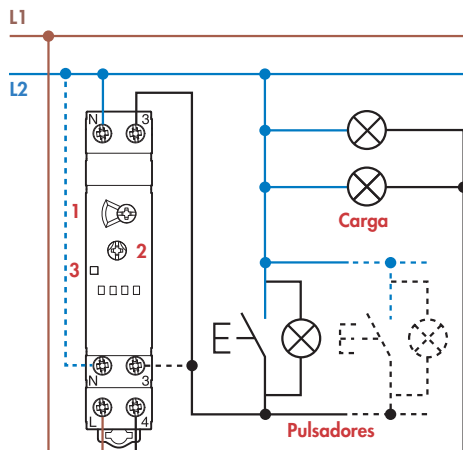


**Tipo 14.01**

- 1 NA, 16 A 230 V AC
- 6 funções
- Escala de temporização de 30s a 20min
- Compatível com os sensores de movimento série 18
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

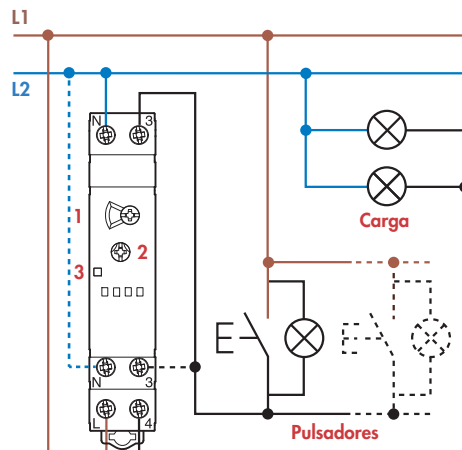
**Funções selecionáveis através do seletor frontal:****(BE) Minuteria rearmável****(IT) Relé de impulso temporizado****(BP) Função minuteria com aviso de fim de temporização****(IP) Relé de impulso temporizado com aviso de fim de temporização****(RI) Relé de impulso****Luz fixa**

Esquema de ligação com 3 fios



- 1 = seletor de funções
- 2 = ajuste da temporização
- 3 = LED indicador

Esquema de ligação com 4 fios



- 1 = seletor de funções
- 2 = ajuste da temporização
- 3 = LED indicador



Com seletor  
"Luz Fixa"

### Tipo 14.71

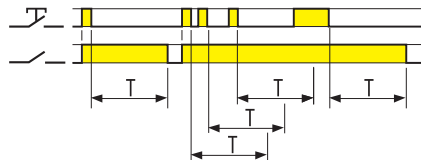
- 1 NA, 16 A 230 V AC
- 3 funções
- Escala de temporização de 30s a 20min
- Compatível com os sensores de movimento série 18
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

### Funções selecionáveis no botão seletor frontal

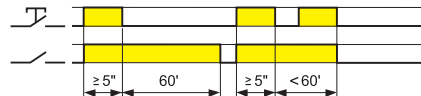
	⌚ Minuteria rearmável + 
	⚙️ Lux fixa
	⌚ Minuteria rearmável (compatível com os sensores de movimento série 18)

### Funções:

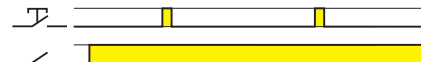
#### ⌚ Minuteria rearmável



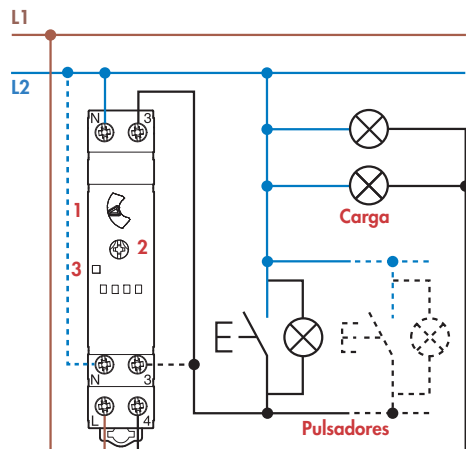
#### Limpeza de escadas



#### ⚙️ Lux fixa

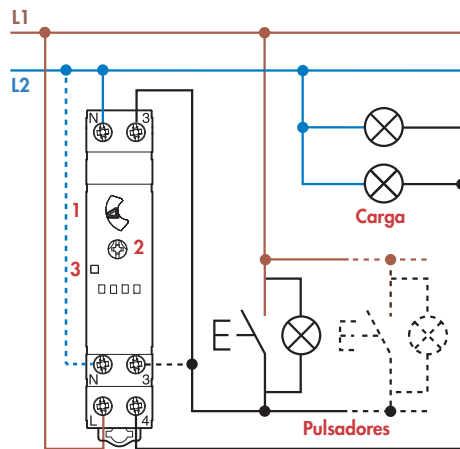


Esquema de ligação com 3 fios



- 1 = seletor de funções
- 2 = ajuste da temporização
- 3 = LED indicador

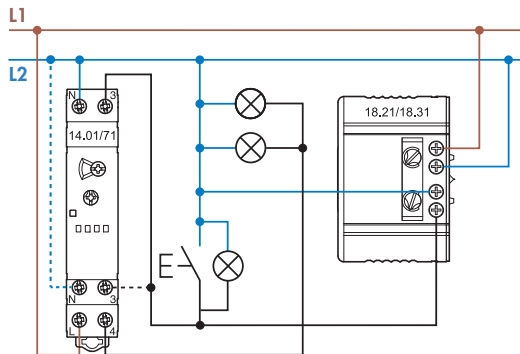
Esquema de ligação com 4 fios



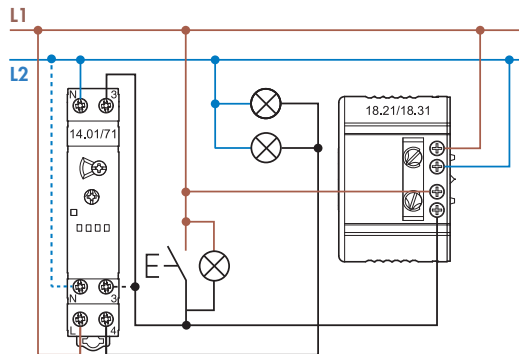
- 1 = seletor de funções
- 2 = ajuste da temporização
- 3 = LED indicador

Possibilidade de conexão do tipo 14.01 ou do tipo 14.71  
não ajustado para a função "Limpeza de escadas", com os sensores de movimento Série 18

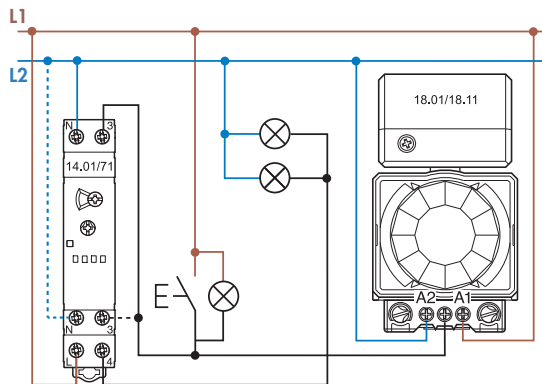
**Esquema de ligação com 3 fios**  
(somente com 18.21.8.230.0300  
ou 18.31.8.230.0300)



**Esquema de ligação com 4 fios**  
(somente com 18.21.8.230.0300  
ou 18.31.8.230.0300)



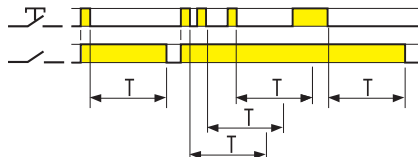
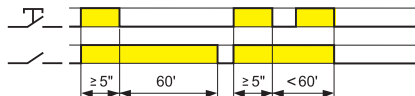
**Esquema de ligação com 4 fios**  
(somente com 18.01.8.230.0000, 18.11.8.230.0000)



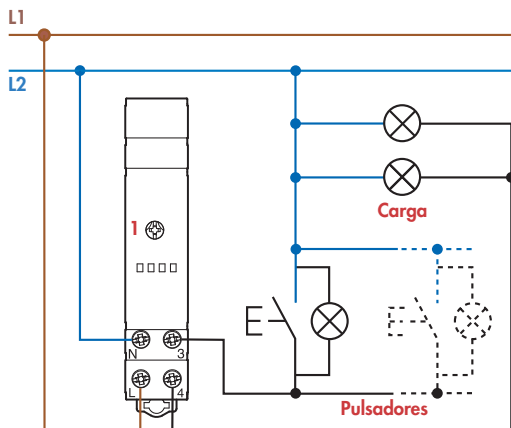


**Tipo 14.81**

- 1 NA, 16 A 230 V AC
- Escala de temporização de 30s a 20min
- Todos os terminais do mesmo lado
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Funções:****Minuteria rearmável****Limpeza de escadas**

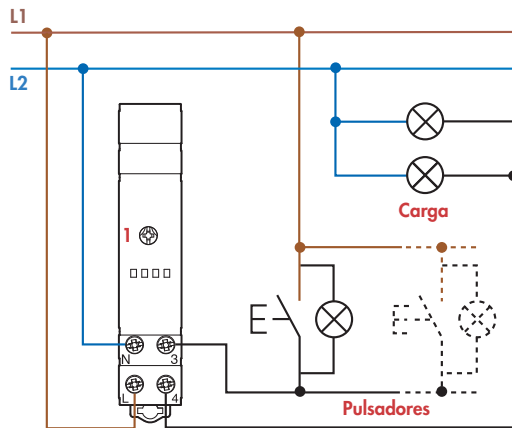
Esquema de ligação com 3 fios



(Para correto funcionamento do botão pulsador vide "Configuração do botão pulsador" no manual de instruções do produto)

1 = Ajuste da temporização

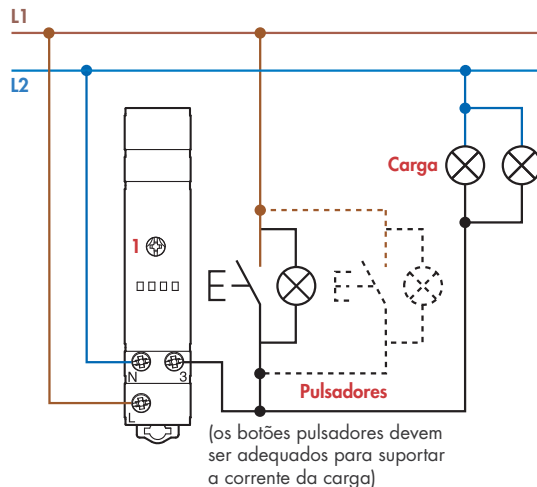
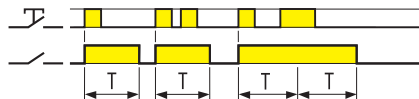
Esquema de ligação com 4 fios



1 = Ajuste da temporização

**Tipo 14.91**

- 1 NA, 16 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Escala de temporização de 30s a 20min
- 3 terminais do mesmo lado
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

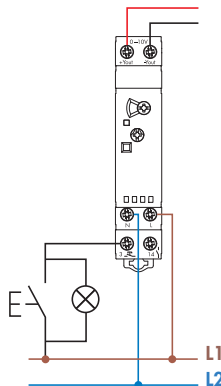
**Funções:****Luz de escada temporizada**

**1 = Ajuste da temporização**



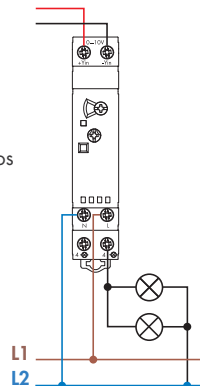
## Tipo 15.10 - Master Dimmer

- 4 funções
- Possibilidade de ligar até no máximo 15 botões luminosos
- Tensão de alimentação 110...230 V AC
- Pode dimerizar diretamente reatores eletrônicos com controle de 0-10V / 1-10V



## Tipo 15.11 - Slave Dimmer

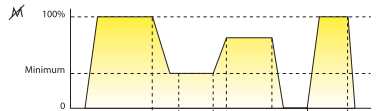
- Controlado através do Master Dimmer 15.10, ou outros dispositivos com interface de 0-10V, como centrais de automação.
- Carga nominal:
  - Lâmpadas halógenas: 400 W
  - Transformadores toroidais para lâmpadas halógenas de baixa tensão: 400 W
  - Lâmpadas fluorescentes compactas dimerizáveis (CFL): 100 W
  - LED dimerizável 230 V: 100 W
  - Transformadores eletrônicos: 400 W
- Tensão de alimentação 230 V AC



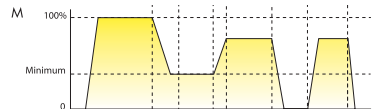
## Tipo 15.10

Funções selecionáveis através do seletor frontal:

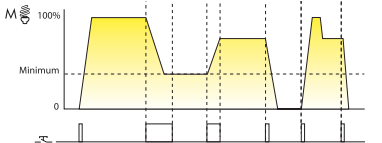
## (M) Dimerização sem memória



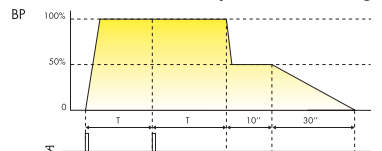
## (M) Dimerização com memória



## (M) Dimerização com memória para lâmpadas CFL



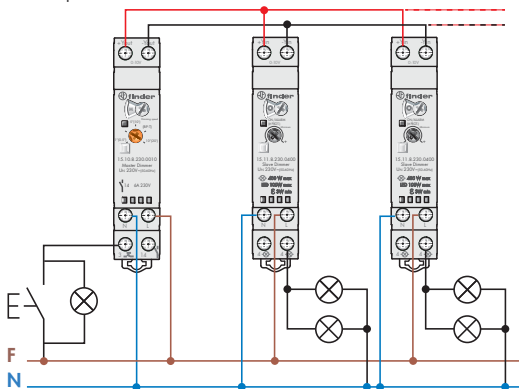
## (BP) Luz de escada rearmável com pré-aviso de desligamento



## Tipo 15.10 Master Dimmer com Tipo 15.11 Slave Dimmer

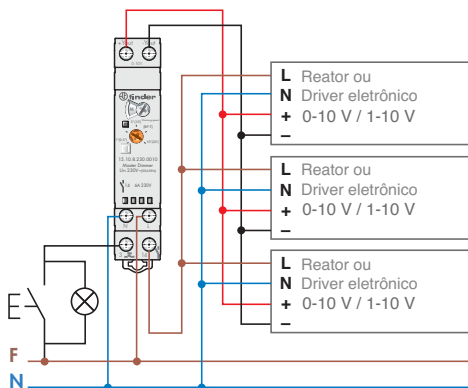
O tipo 15.10 Master Dimmer controla um ou mais Tipos 15.11 Slave Dimmer. Os pulsadores (também luminosos máx. 15) acendem e apagam a lâmpada com um breve pulso, e se pressionados por um longo período de tempo ajustam o nível de luminosidade.

Para cada Slave Dimmer pode se ligar diferentes tipos de lâmpadas.



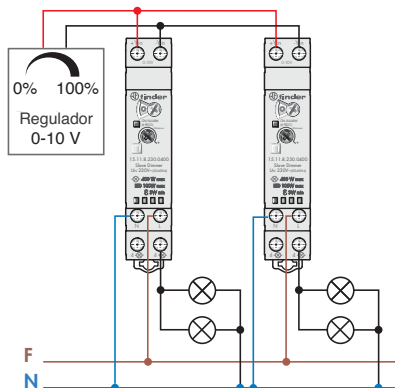
## Tipo 15.10 Master Dimmer para reatores ou drivers eletrônicos com entrada de 0-10 V/1-10 V

O Tipo 15.10 Master Dimmer ajusta o nível de luminosidade da lâmpada, por meio do envio de um sinal de 0-10 V a reatores ou drivers eletrônicos.



## Tipo 15.11 Slave Dimmer controlado por dispositivos de 0-10 V

O nível de luminosidade do Tipo 15.11 Slave Dimmer é controlado por um sinal de comando de 0-10 V, fornecido por potenciômetros ou sistemas de automação residencial.



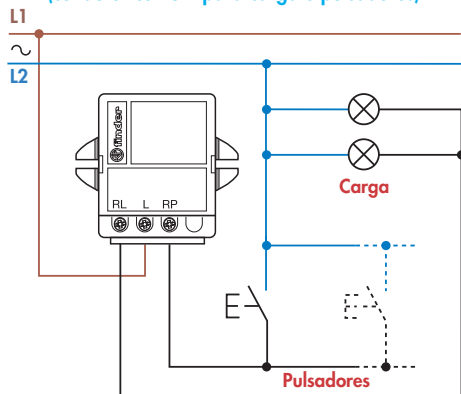


Se a carga for lâmpadas halógenas de baixa tensão alimentadas através de transformador eletromagnético ou eletrônico, não conectar mais de um transformador para cada dimmer tipo 15.51.  
Utilizar apenas transformadores "toroidais".  
É essencial não conectar transformadores eletromagnéticos antes da lâmpada estar conectada.

### Tipo 15.51

- Potência máxima comutável: 400 W 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel ou em caixa de passagem

#### Esquema de ligação com 3 fios (condutor comum para carga e pulsadores)

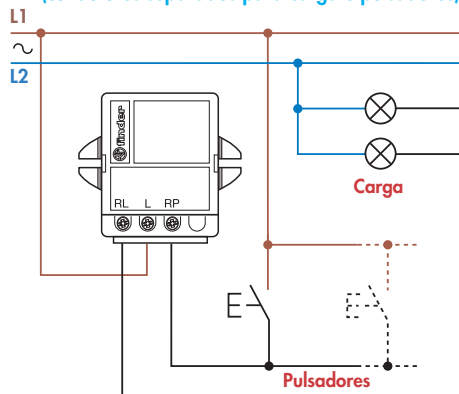


### Configuração da programação

Para o tipo 15.51, o programa 1 ou 3 (com memória) é pré-definido, mas é possível alterá-lo usando a seguinte sequência:

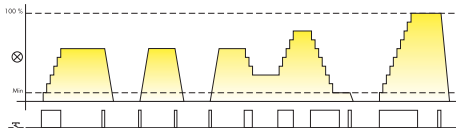
- Remover a tensão de alimentação;
- Segurar o pulsador pressionado;
- Aplicar tensão no relé, pressionando o pulsador por pelo menos por 3 segundos;
- Ao liberar o pulsador, a lâmpada piscará 2 vezes para indicar a passagem para o programa 2 ou 4 (sem memória), ou piscará uma vez para indicar a passagem para o programa 1 ou 3 (com memória). Repetindo-se os passos acima, haverá a passagem do programa com memória para o sem memória e vice-versa.

#### Esquema de ligação com 4 fios (condutores separados para carga e pulsadores)



### Programação (tipo 15.51.8.230.0400) Ajuste da luminosidade por etapas

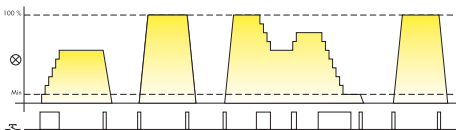
**Programa 1 (com memória):** com nível de intensidade luminosa memorizado.



**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é ajustada em 10 etapas, tanto no aumento como na diminuição.

**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado ao aceso. Quando aceso, o nível de luminosidade assume o valor ajustado anteriormente no estado aceso.

**Programa 2 (sem memória):** botão ON-OFF, com nível de intensidade luminosa não memorizado.

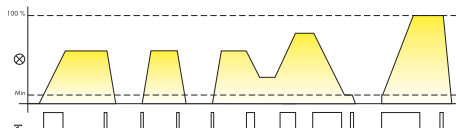


**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é ajustada em 10 etapas, tanto no aumento como na diminuição.

**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado para o aceso, com a máxima intensidade luminosa independente do nível ajustado anteriormente, ou do estado aceso ao apagado.

### Programação (tipo 15.51.8.230.0404) Ajuste linear da luminosidade

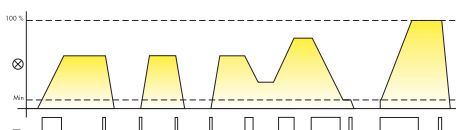
**Programa 3 (com memória):** com nível de intensidade luminosa memorizado.



**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é aumentada ou diminuída progressivamente.

**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado ao aceso alternadamente. Quando aceso, o nível de luminosidade assume o valor ajustado anteriormente no estado aceso.

**Programa 4 (sem memória):** botão ON-OFF, com nível de intensidade luminosa não memorizado.



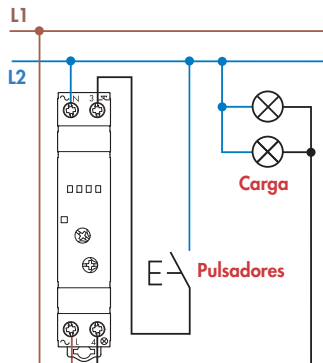
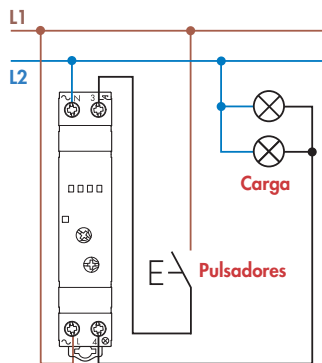
**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é aumentada ou diminuída progressivamente.

**Comando com impulsos curtos:** passagem alternadamente do estado apagado ao aceso com o nível de luminosidade assumindo o valor máximo ou de apagado.

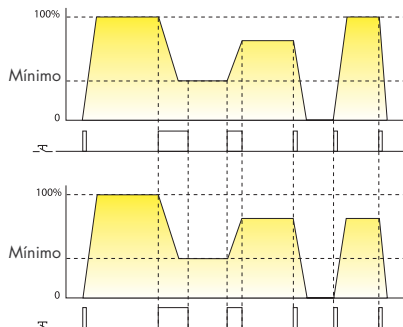


**Tipo 15.81**

- Potência máxima comutável:  
500 W 230 V AC
- Alimentação: AC
- Compatível com lâmpadas de  
baixo consumo dimerável
- Montagem em trilho DIN  
35 mm (EN 60715)

**Esquema de ligação  
com 3 fios****Esquema de ligação  
com 4 fios**

## Ajuste linear da luminosidade



**Programação sem memória:** no desligamento, o nível de iluminação não é memorizado.

**Comando com impulsos longos (através da pressão do pulsador):** nível de iluminação é aumentado ou diminuído de maneira linear. O menor valor irá depender do valor ajustado no seletor.

**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado para o aceso, com a máxima intensidade luminosa independente do nível ajustado anteriormente, ou do estado aceso ao apagado.

**Programação com memória:** o nível de iluminação anteriormente ajustado é memorizado.

**Comando com impulsos longos (através da pressão do pulsador):** nível de iluminação é aumentado ou diminuído de maneira linear. O menor valor irá depender do valor ajustado no seletor.

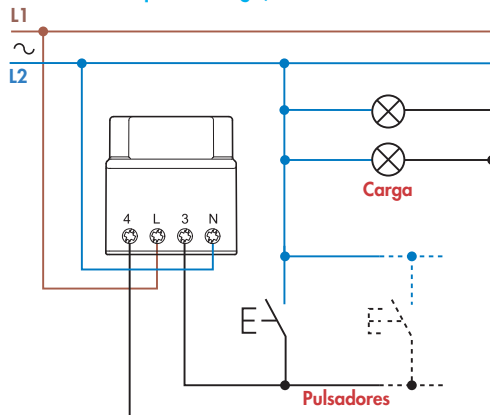
**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado ao aceso. Quando aceso, o nível de luminosidade assume o valor ajustado anteriormente no estado aceso.

Tipo de carga	Seletor de funções		Seletor de mínima intensidade luminosa
	Com memória (M)	Sem memória (M)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lâmpadas incandescentes</li> <li>Lâmpadas halógenas (230 V)</li> <li>Lâmpadas halógenas (12/24 V) com transformador/reator eletrônico</li> </ul>			<p>Sugere-se ajustar o seletor para a mínima intensidade luminosa, de modo que esteja disponível todo o campo de ajuste; se necessário é possível ajustar um valor mais alto (por exemplo, para evitar um valor muito baixo de luminosidade).</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lâmpadas fluorescentes compactas (CFL) dimerizáveis</li> <li>Lâmpadas a LED dimerizáveis</li> </ul>			<p>Sugere-se ajustar, inicialmente, o seletor com um valor intermediário, e depois encontrar o melhor valor compatível com a lâmpada utilizada.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lâmpadas halógenas (12/24 V) com transformador toroidal eletromagnético</li> <li>Lâmpadas halógenas (12/24 V) com transformador de núcleo eletromagnético</li> </ul>			<p>Sugere-se ajustar o seletor para a mínima intensidade luminosa, de modo que esteja disponível todo o campo de ajuste; se necessário é possível ajustar um valor mais alto (por exemplo, para evitar um valor muito baixo de luminosidade).</p>

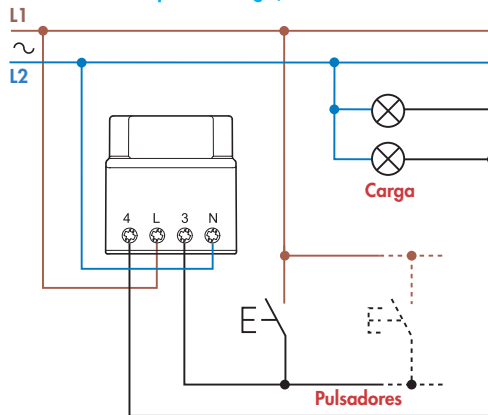
**Tipo 15.91**

- Potência máxima comutável: 100 W 230 V AC
- Alimentação: AC
- Compatível com lâmpadas LED dimerizáveis
- Montagem em caixa de passagem

Esquema de ligação com 3 fios



Esquema de ligação com 4 fios



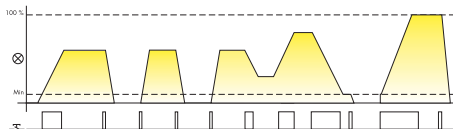
### Configuração da programação

Para o tipo **15.91**, o programa 4 (sem memória) é pré-definido, mas é possível alterá-lo usando a seguinte sequência:

- Remover a tensão de alimentação;
- Segurar o pulsador pressionado;
- Aplicar tensão no relé, pressionando o pulsador por pelo menos por 3 segundos;
- Ao liberar o pulsador, a lâmpada piscará 2 vezes para indicar a passagem para o programa 3 (com memória), ou piscará uma vez para indicar a passagem para o programa 4 (sem memória). Repetindo-se os passos acima, haverá a passagem do programa sem memória para o com memória e vice-versa.

### Programação (tipo 15.91.8.230.0000)

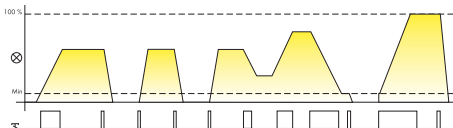
**Programa 3 (com memória):** com nível de intensidade luminosa memorizado



**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é aumentada ou diminuída progressivamente.

**Comando com impulsos curtos:** passagem do estado apagado ao aceso alternadamente. Quando aceso, o nível de luminosidade assume o valor ajustado anteriormente no estado aceso

**Programa 4 (sem memória):** botão ON-OFF, com nível de intensidade luminosa não memorizado



**Comando com impulsos longos:** (através da pressão do pulsador) a luminosidade é aumentada ou diminuída progressivamente.

**Comando com impulsos curtos:** passagem alternadamente do estado apagado ao aceso com o nível de luminosidade assumindo o valor máximo ou de apagado

**Tipo 18.01**

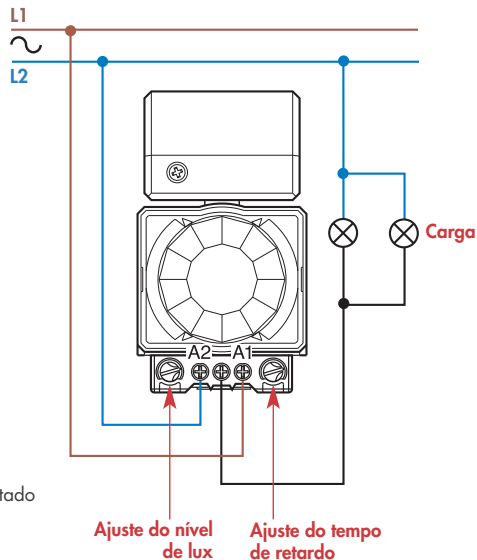
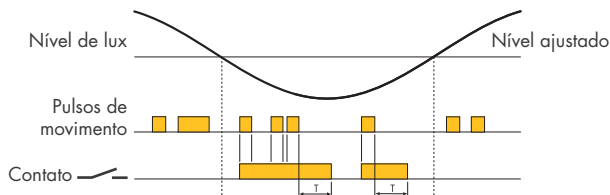
Instalações internas  
Grau de proteção IP 40

**Tipo 18.11**

Instalações externas  
Grau de proteção IP 54

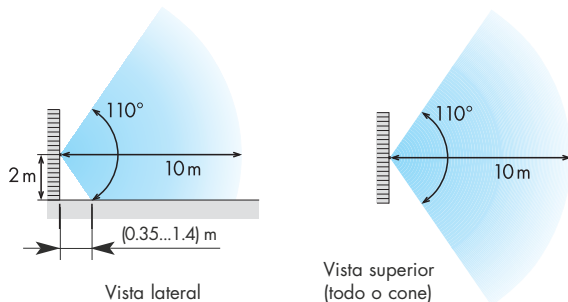
- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Para montagem em parede

O sensor se desliga depois do tempo T programado, após a detecção do último movimento.

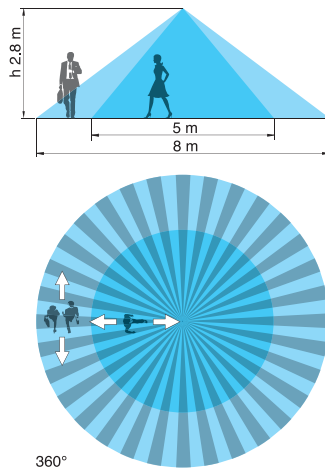


## Área de detecção

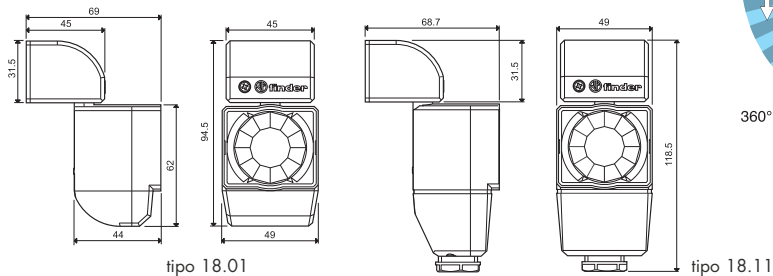
18.01, 18.11 - Montagem em parede



18.01, 18.11 - Montagem em teto



## Dimensões do produto





**Tipo 18.21** Saída conectada à tensão de alimentação

**Tipo 18.21.x.xxx.0300** Saída com contato seco  
montagem em teto, porém rebaixado da superfície do teto

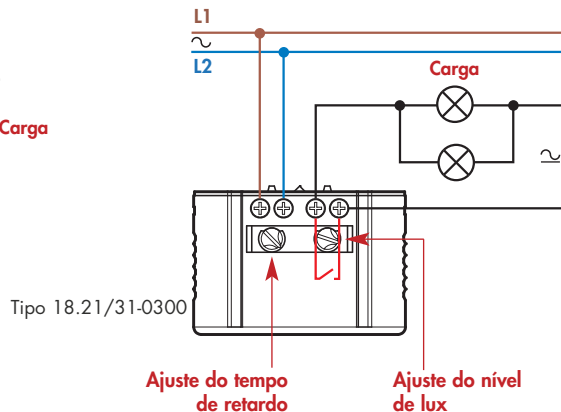
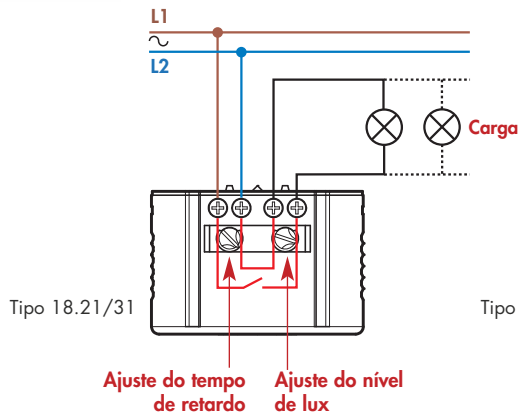


**Tipo 18.31** Saída conectada à tensão de alimentação

**Tipo 18.31.x.xxx.0300** Saída com contato seco  
Montagem na superfície do teto

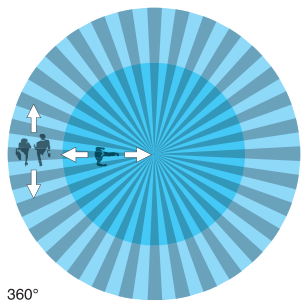
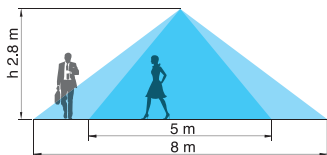
**Tipo 18.31.x.xxx.0031** Recomendado para aplicações  
em alturas elevadas (pé direito de até 6 metros)  
Tempo de retardo (30 s...35 min)

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Instalações internas
- Grau de proteção IP 40
- Alimentação: 230 V AC



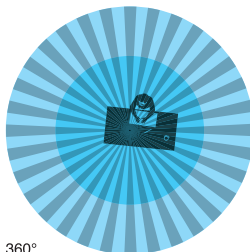
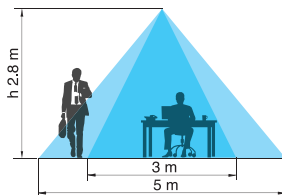
## Área de detecção

18.21, 18.31  
Montagem em teto



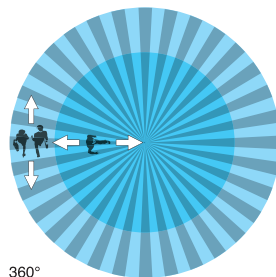
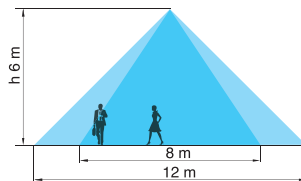
360°

18.31...0031  
Instalação na superfície do teto ou rebaixado da superfície do teto



360°

18.31...0031  
Instalações em alturas elevadas

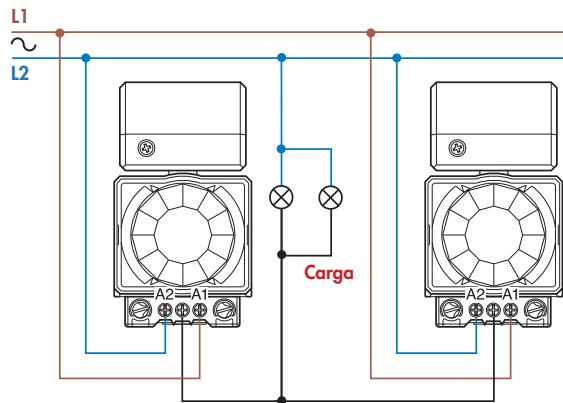
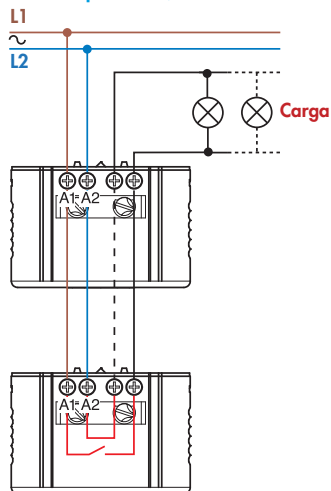


360°

Sensor de movimento e presença

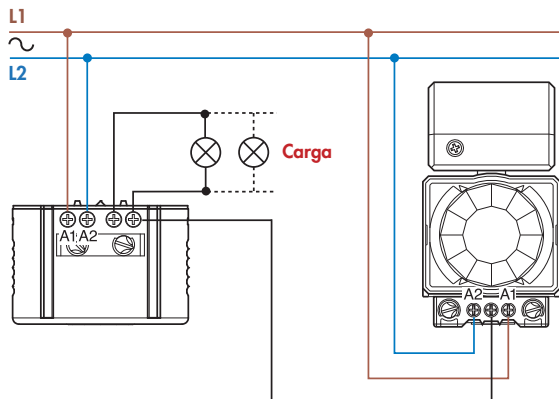


Esquema de ligação em paralelo Tipo 18.01/11

Esquema de ligação em paralelo  
Tipo 18.21/31

Nota: respeitar a polaridade indicada por L1 e L2

## Esquema de ligação em paralelo Tipo 18.01/11 com Tipo 18.21/31



**Nota:** respeitar a polaridade indicada por L1 e L2



**Montagem embutida em teto ou forro**



**Montagem sobreposta em teto**

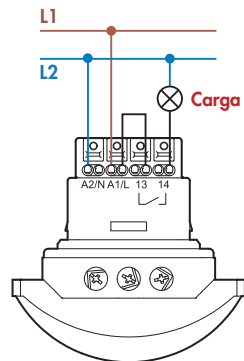
#### **Tipo 18.41**

##### **Sensor de movimento para teto**

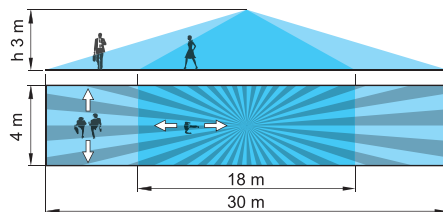
**Específico para corredores com até 30 m de largura**

Aplicação: corredores de hotel,  
escritórios e áreas comuns de passagem

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Instalações internas
- Grau de proteção IP 40
- Alimentação: 230 V AC

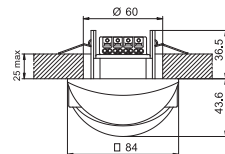


## Área de detecção

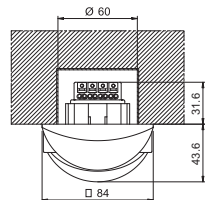


## Dimensões do produto

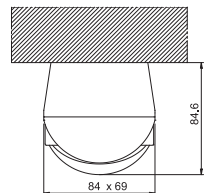
**Embutido  
em forro**



**Embutido  
em teto**



**Sobreposto  
em teto**



**All-in-one:**  
linha completa  
de acessórios para  
cada tipo de montagem.



Montagem embutida em teto ou forro

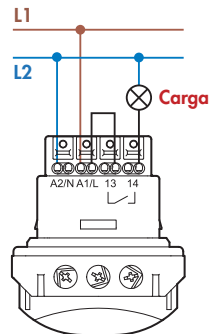


Montagem sobreposta em teto

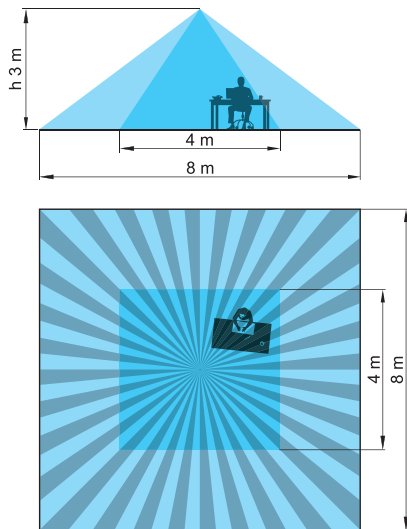
**Tipo 18.51****Sensor de presença para teto****Leitura extremamente sensível e homogênea**

Aplicação: escritórios, escolas, áreas que apresentam atividades com pequena movimentação

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Instalações internas
- Grau de proteção IP 40
- Alimentação: 230 V AC

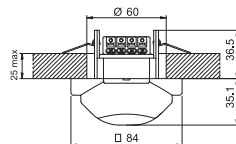


## Área de detecção

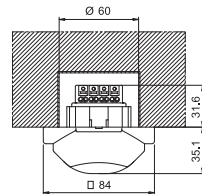


## Dimensões do produto

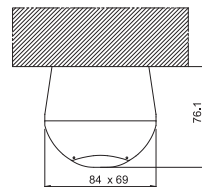
**Embutido  
em forro**



**Embutido  
em teto**



**Sobreposto  
em teto**



**All-in-one:**  
linha completa  
de acessórios para  
cada tipo de montagem.



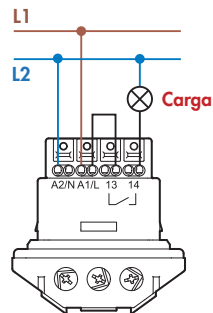
### Montagem em caixa de passagem

#### Tipo 18.61

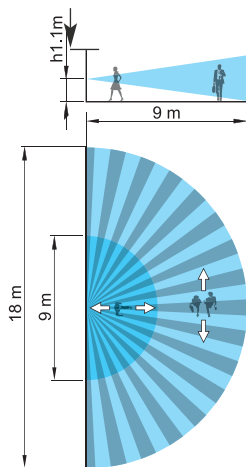
#### Sensor de movimento para parede Ampla ângulo de detecção

Produto específico para utilização em parede.

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Instalações internas
- Grau de proteção IP 40
- Alimentação: 230 V AC

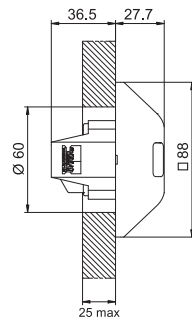


## Área de detecção

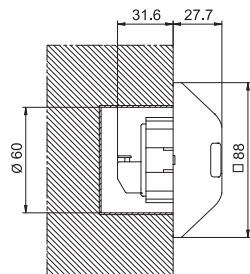


## Dimensões do produto

**Instalação  
embutida  
em parede**



**Instalação  
em caixa  
de passagem  
embutida  
na parede**

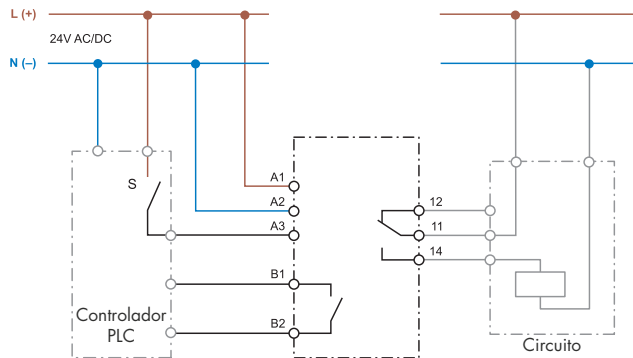


**All-in-one:**  
linha completa  
de acessórios para  
cada tipo de montagem.



**Tipo 19.21.0.024.0000 - Módulo de saída Auto/Off/On 10 A****Contato de sinalização****11.2 mm de largura**

- 1 reversível, 10 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





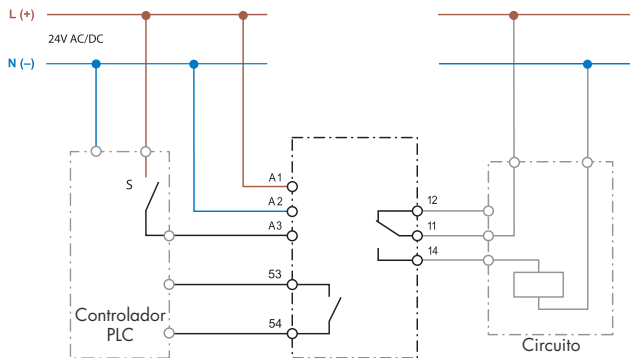
## Tipo 19.41.0.024.0000 - Módulo de interrupção - Auto/Off/Hand

1 contato de sinalização

Indicação a LED

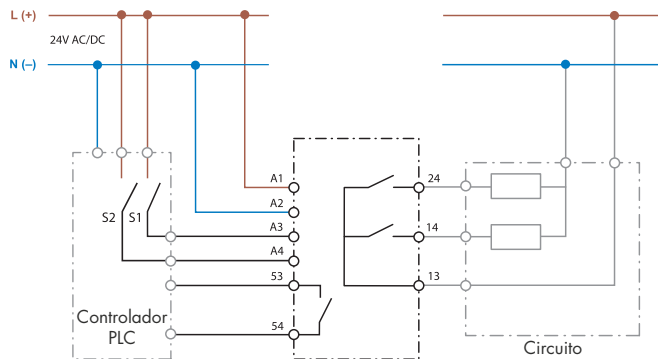
17.5 mm de largura

- 1 reversível, 5 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho 35 mm (EN 60715)



**Tipo 19.42.0.024.0000 - Módulo de interrupção - Auto/Off/Low/High****Contatos de saída para Low e High****1 contato de sinalização****Indicação a LED****35 mm de largura**

- 2 NA de mesmo comum, 5 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho
- 35 mm (EN 60715)





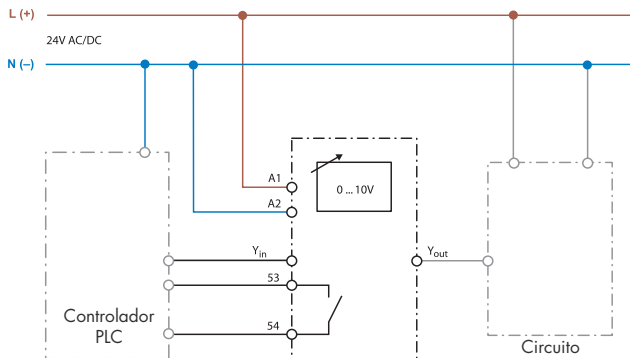
## Tipo 19.50.0.024.0000 - Módulo analógico - Auto/Hand (0...10V)

1 contato de sinalização

Indicação a LED

17.5 mm de largura

- 1 contato NA, 100 mA 24 V AC/DC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho 35 mm (EN 60715)

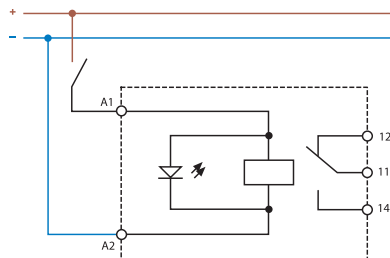


Com o seletor na posição A (Automático) o sinal (0...10)V de Yin - A2 é transferido através de Yout ao equipamento controlado. Com o seletor na posição H (Manual) o sinal (0...10)V de valor ajustado é transferido através de Yout ao equipamento controlado.



**Tipo 19.91.9.0xx.4000 - Módulo de potência 16 A**  
**17.5 mm de largura**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





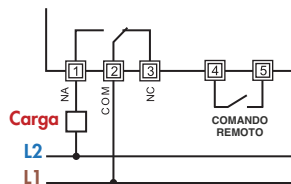
**Tipo 1C.51.9.003.0007**  
**Branco**



**Tipo 1C. 51.9.003.2007**  
**Chumbo**

## Cronotermostato "touch" da incasso

- Fácil de utilizar
- Display retroiluminado
- Atualização automática para horário de verão
- Programação Verão / Inverno
- 3 limites de temperatura programáveis
- Funções: anticongelamento, automático, manual, férias e antibloqueio de bombas
- Bloqueio do display simples ou com PIN de 3 dígitos
  - comando remoto
- Compatível com caixas de passagem de 3 módulos (ex. 503)
- 1 contato de saída, 5 A 230 V AC
- Fornecido com moldura para placas: ABB, Ave, Bticino, Gewiss, Vimar





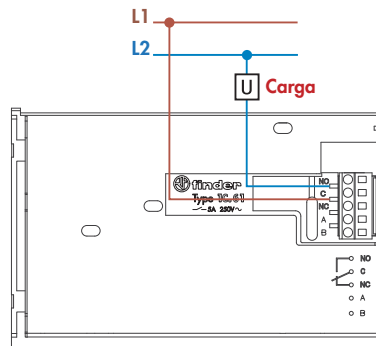
**Tipo 1C.61.9.003.0101**  
**Branco**



**Tipo 1C.61.9.003.2101**  
**Chumbo**

**Cronotermostato "touch slide" slim (17 mm)  
com amplo display retroiluminado**

- Fácil de utilizar
- Calendário com atualização automática
- Programação Verão / Inverno
- 24 cursores para ajuste da temperatura
- Função semanal que permite programar a modalidade:  
automática, manual, desligado um dia da semana
- Fixação em parede



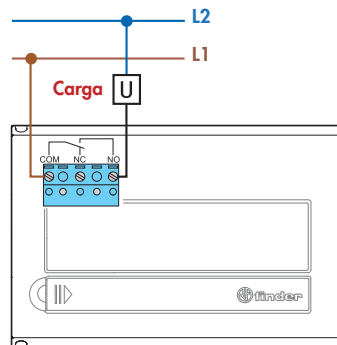


## Tipo 1C.71.9.003.xx07

### Cronotermostato TOUCH SCREEN

#### versão Semanal

- Programação Verão / Inverno
- Funções: anticongelamento, automático, manual, férias e antibloqueio de bombas
- Atualização automática para horário de verão
- 1 contato de saída, 5 A 230 V AC
- 3 níveis de temperaturas selecionáveis
- Tensão de alimentação: 3V DC (2 pilhas alcalinas 1.5VDC AAA)



Código	Cor
1C.71.9.003.0107	Branco
1C.71.9.003.0207	Branco perolado
1C.71.9.003.1107	Cinza metálico
1C.71.9.003.1207	Prata metálico
1C.71.9.003.2107	Antracite metálico
1C.71.9.003.2207	Titânio





**Tipo 1T.31.9.003.0000**  
branco "basic"

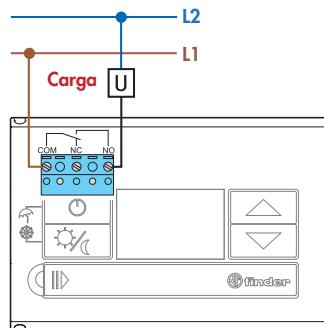


**Tipo 1T.31.9.003.2000**  
preto "basic"

**Seletor: Anti-gelo/Off/Verão/Inverno**

- 1 contato de saída 5 A 230 V AC
- 2 níveis de temperatura selecionáveis (+5...+37)°C
- Alimentação: 3V DC (2 pilhas alcalinas 1.5VDC AAA)

Código	Cor
1T.31.9.003.0000	Branco "basic"
1T.31.9.003.2000	Preto "basic"
1T.31.9.003.0100	Branco
1T.31.9.003.0200	Branco perolado
1T.31.9.003.1100	Cinza metálico
1T.31.9.003.1200	Prata metálico
1T.31.9.003.2100	Antracite metálico
1T.31.9.003.2200	Titânio





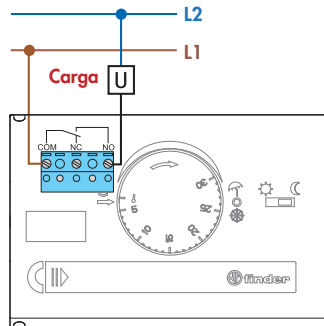
**Tipo 1T.41.9.003.0000**  
branco "basic"



**Tipo 1T.41.9.003.2000**  
preto "basic"



**Seletor: Anti-gelo/Off/Verão/Inverno**

- 1 contato de saída 5 A 230 V AC
- Temperatura regulável (+5...+30)°C
- Seletor: Dia/Noite (redução de - 3°C)
- Alimentação: 3V DC (2 pilhas alcalinas 1.5VDC AAA)

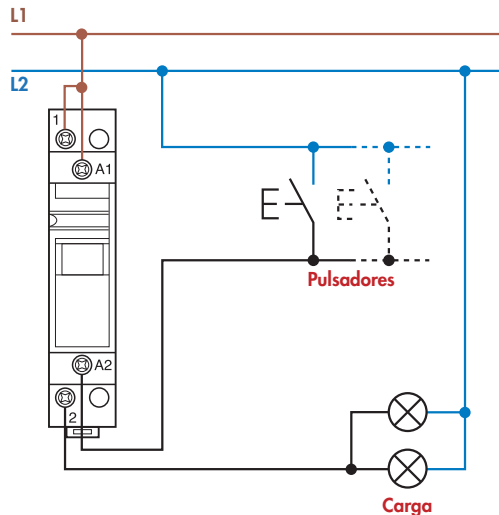


**Tipo 20.21**

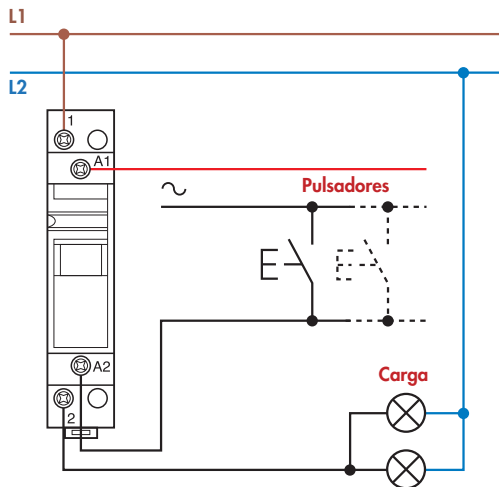
- 1 NA, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

Tipo	Número de impulsos	Sequências	
		1º	2º
20.21	2		

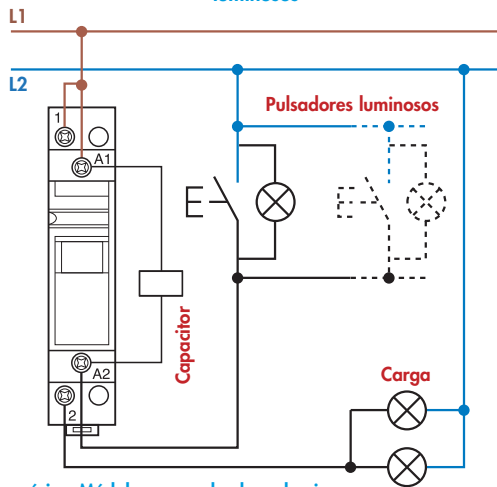
Esquema de ligação de comando  
com alimentação coincidente com a rede



Esquema de ligação com comando em baixa tensão



Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos


















## Acessório - Módulo para pulsadores luminosos

### Capacitor Tipo 026.00

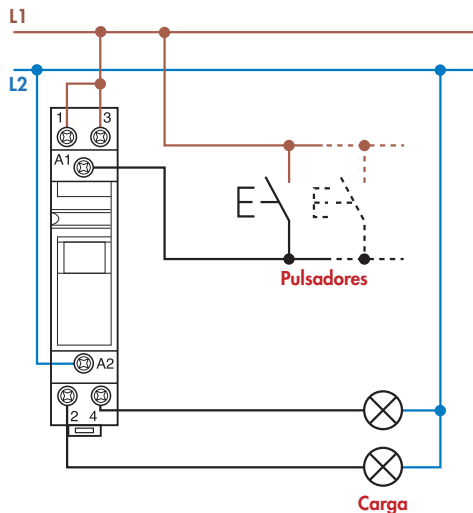
Versão hermética com prensa-cabos isolado e flexível de 7.5 cm. É necessária a montagem em paralelo do módulo capacitor à bobina do relé (máximo até 15 pulsadores luminosos 1 mA máx 230 V).

**Tipos 20.22/23/24/26/28**

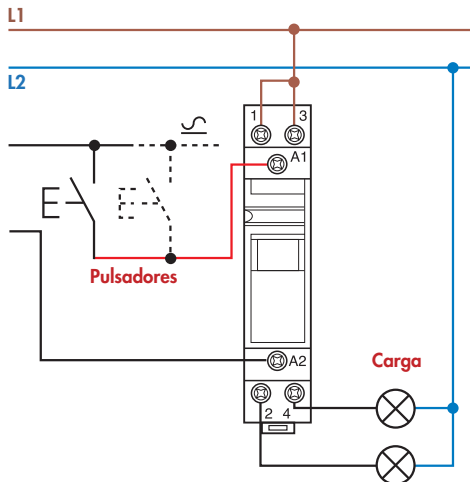
- 2 NA, 16 A 250 V AC
- 1 NA + 1 NF, 16 A 250 V AC (somente para 20.23)
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

Tipo	Número de impulsos	Sequências			
		1°	2°	3°	4°
20.22	2				
20.23	2				
20.24	4				
20.26	3				
20.28	4				

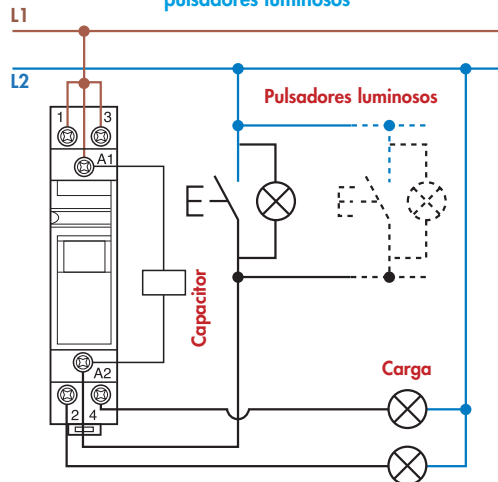
Esquema de ligação de comando  
com alimentação coincidente com a rede



Esquema de ligação com comando em baixa tensão



Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos



## Acessório - Módulo para pulsadores luminosos

### Capacitor Tipo 026.00

Versão hermética com prensa-cabos isolado e flexível de 7.5 cm. É necessária a montagem em paralelo do módulo capacitor à bobina do relé (máximo até 15 pulsadores luminosos 1 mA máx 230 V).

**Tipo 22.32****Tipo 22.32 com Módulo auxiliar**

- Variantes: - 2NA ou 1NA + 1NF ou 2NF, 25 A 250 V AC  
 - 12; 24; 48; 60; 120; 230 V AC/DC  
 - sem seletor  
 - Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



2 NA  
(x3x0)



1 NA + 1 NF  
(x5x0)



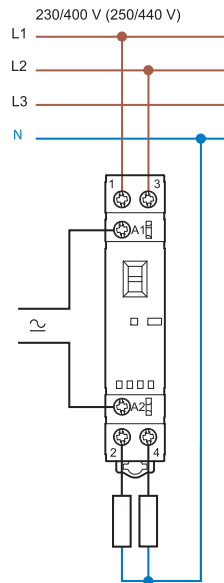
2 NF  
(x4x0)

**Acessórios****Módulo auxiliar****Tipo 022.33**

2 NA 6 A

**Tipo 022.35**

1NA+1NF 6 A



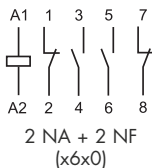
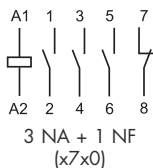
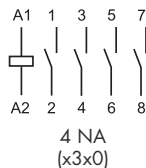


## Tipo 22.34

## Tipo 22.34 com Módulo auxiliar

Variantes:

- 4NA ou 3NA + 1NF ou 2NA + 2NF, 25 A 250 V AC
- 12; 24; 48; 60; 120; 230 V AC/DC
- sem seletor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

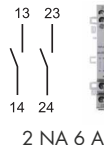


## Acessórios

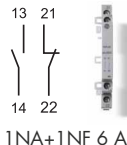
### Módulo auxiliar



## Tipo 022.33

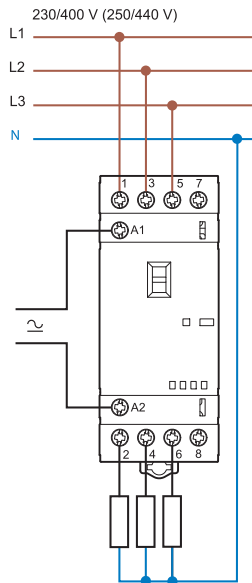
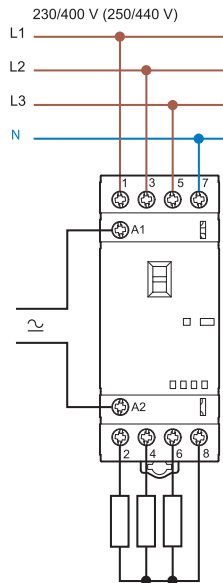


## Tipo 022.35



## Comutação de fase e neutro

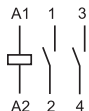
## Comutação somente de fase



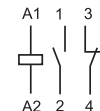


**Tipo 22.44**

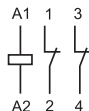
- 4 NA, 3 mm (ou 3NA + 1NF ou 2NA + 2NF)
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



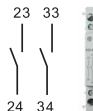
2 NA  
(x3x0)



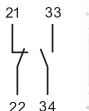
1 NA + 1 NF  
(x5x0)



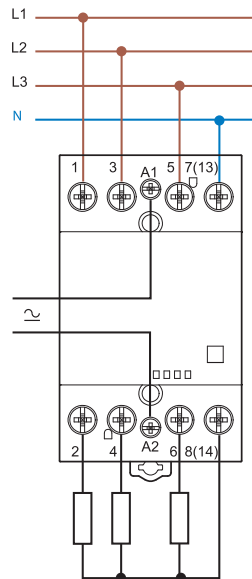
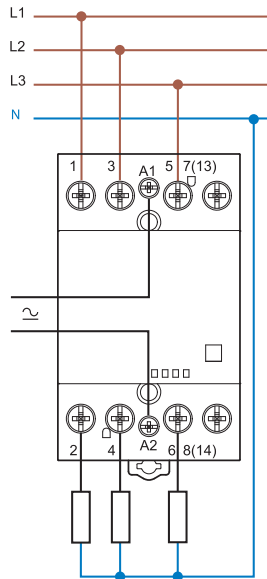
2 NF  
(x4x0)

**Acessórios****Módulo auxiliar****Tipo 022.63**

2 NA 6 A

**Tipo 022.65**

1NA+1NF 6 A

**Comutação de fase e neutro****Comutação somente de fase**



Especialmente desenvolvido  
para cargas com  
alta corrente de pico

## Tipo 22.64

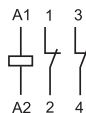
- 4 NA, 3 mm (ou 3NA + 1NF ou 2NA + 2NF)
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



2 NA  
(x3x0)



1 NA + 1 NF  
(x5x0)

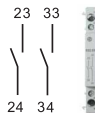


2 NF  
(x4x0)

## Acessórios

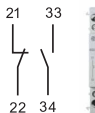
### Módulo auxiliar

#### Tipo 022.63



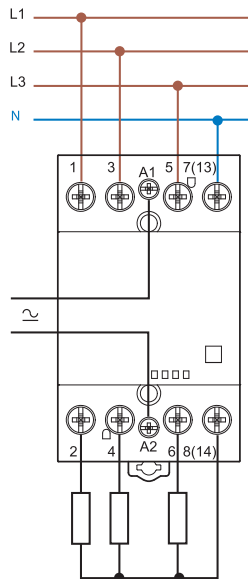
2 NA 6 A

#### Tipo 022.65

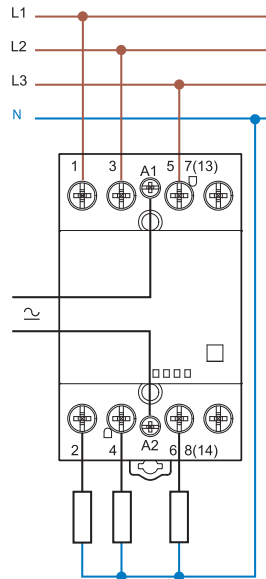


1NA+1NF 6 A

## Comutação de fase e neutro



## Comutação somente de fase



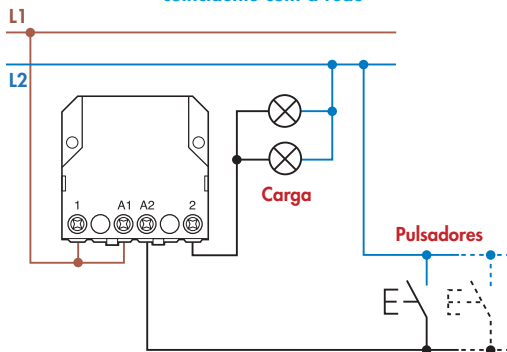


Tipo	Número de impulsos	Sequências	
		1°	2°
26.01	2		

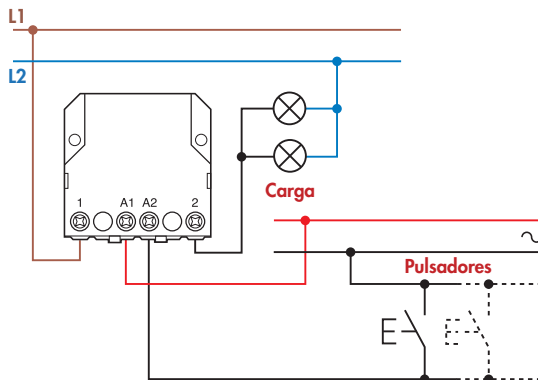
**Tipo 26.01**

- 1 NA, 10 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel ou embutido

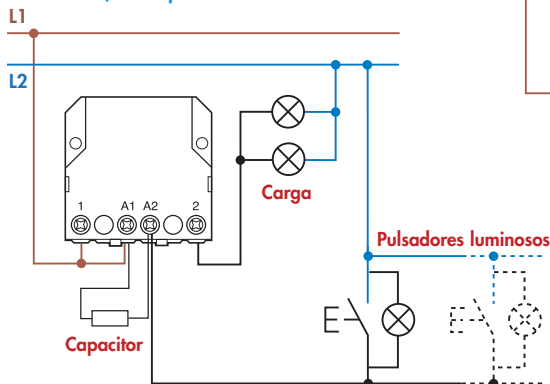
Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede



Esquema de ligação com comando em baixa tensão AC



Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos

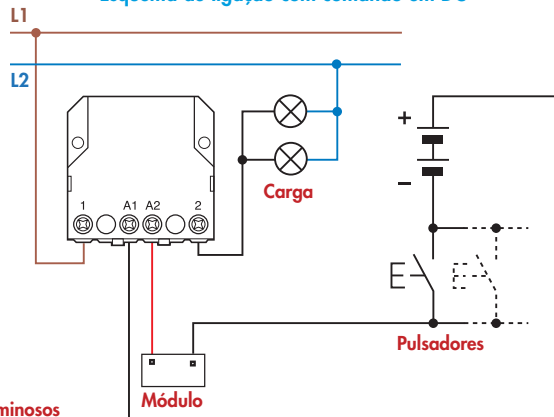


## Acessório - Módulo para pulsadores luminosos

### Capacitor Tipo 026.00

Versão hermética com prensa-cabos isolado e flexível de 7.5 cm. É necessária a montagem em paralelo do módulo capacitor à bobina do relé (máximo até 15 pulsadores luminosos 1 mA máx 230 V).

Esquema de ligação com comando em DC



## Acessório - Módulo para uso em DC

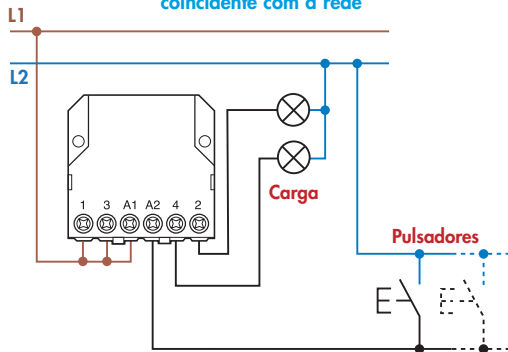
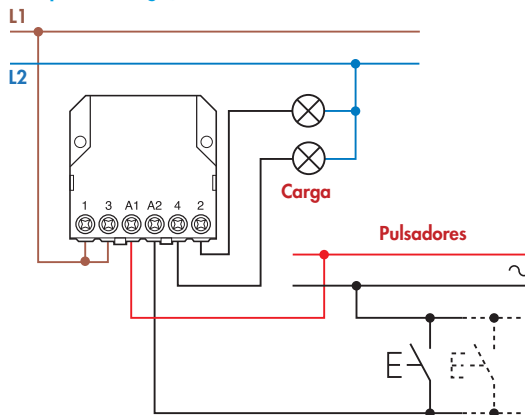
Tipo	026.9.012	026.9.024
Tensão nominal	12 V DC	24 V DC
Máx. temperatura ambiente	+ 40°C	+ 40°C
Campo de funcionamento	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	

**Tipos 26.02/03/04/06/08**

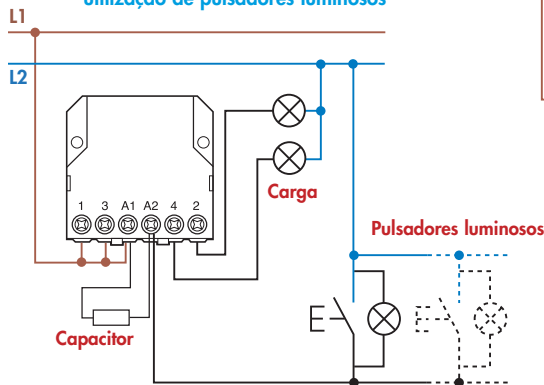
- 2 NA, 10 A 250 V AC
- 1 NA + 1 NF, 10 A 250 V AC (26.03)
- Alimentação: AC
- Montagem em painel ou embutido

Tipo	Número de impulsos	Sequências			
		1°	2°	3°	4°
26.02	2				
26.03	2				

Tipo	Número de impulsos	Sequências			
		1°	2°	3°	4°
26.04	4				
26.06	3				
26.08	4				

**Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede****Esquema de ligação com comando em baixa tensão AC**

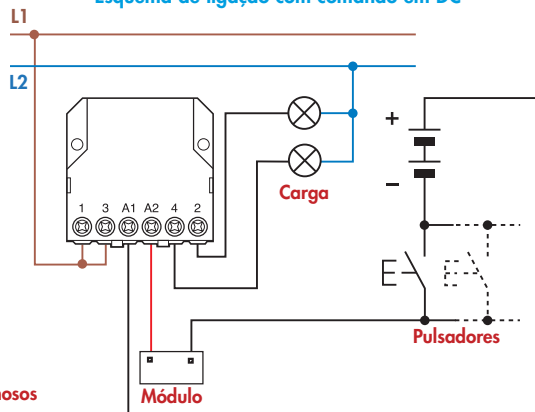
Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos



## Acessório - Módulo para pulsadores luminosos Capacitor Tipo 026.00

Versão hermética com prensa-cabos isolado e flexível de 7.5 cm. É necessária a montagem em paralelo do módulo capacitor à bobina do relé (máximo até 15 pulsadores luminosos 1 mA máx 230 V).

Esquema de ligação com comando em DC



## Acessório - Módulo para uso em DC

Tipo	026.9.012	026.9.024
Tensão nominal	12 V DC	24 V DC
Máx. temperatura ambiente	+ 40°C	+ 40°C
Campo de funcionamento	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	



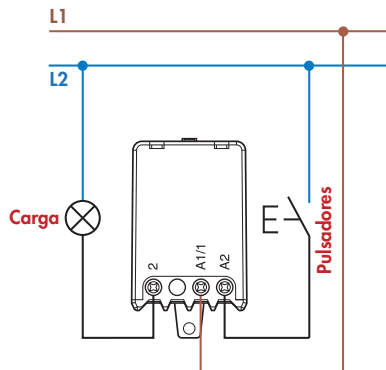
Tipo	Número de impulsos	Sequências	
		1°	2°
27.01	2		

**Tipo 27.01**

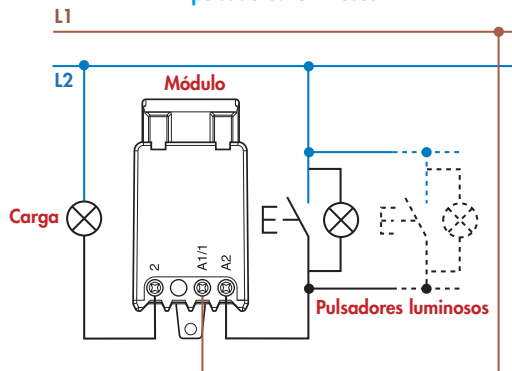
Pode ser usado com 24 pulsadores luminosos através do módulo

- 1 NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel

Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede



Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos



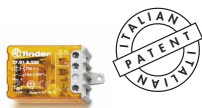
**Acessório** Módulo para pulsadores luminosos

**Tipo 027.00**

É necessária a montagem de módulo capacitor em paralelo à bobina do relé (até 24 pulsadores luminosos de 1 mA máx 230 V).

O módulo deve ser inserido diretamente no relé.





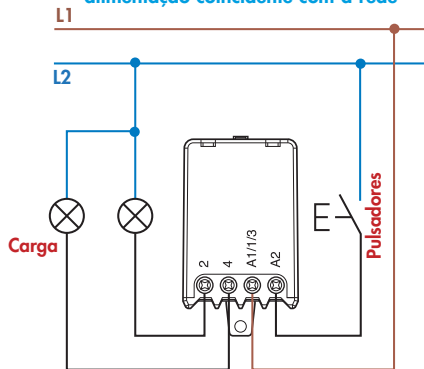
Tipo	Número de impulsos	Sequências			
		1°	2°	3°	4°
27.05	4				
27.06	3				

## Tipos 27.05/06

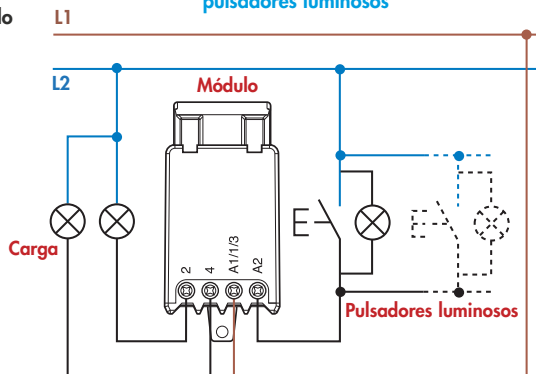
Pode ser usado com 24 pulsadores luminosos através do módulo

- 2 NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel

Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede



Esquema de ligação de comando com alimentação coincidente com a rede e utilização de pulsadores luminosos



## Acessório Módulo para pulsadores luminosos Tipo 027.00



É necessária a montagem de módulo capacitor em paralelo à bobina do relé (até 24 pulsadores luminosos de 1 mA máx 230 V). O módulo deve ser inserido diretamente no relé.





EVO

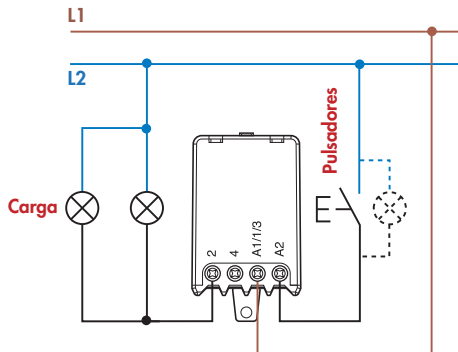
**Tipo 27.21 EVO**

**Ligação com 15 pulsadores luminosos sem módulo**

**Com limitador de potência da bobina**

- 1 contato NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel

Tipo	Número de impulsos	Sequências	
		1º	2º
27.21	2		





**EVO**

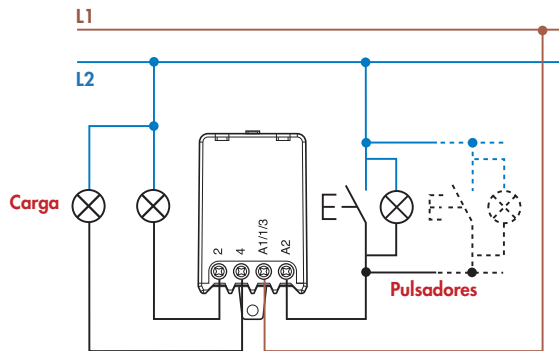


**Tipo 27.25 EVO e 27.26 EVO**  
**Ligação com 15 pulsadores luminosos**  
**sem módulo**

**Com limitador de potência da bobina**

- 2 contatos NA, 10 A 230 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em painel

Tipo	Número de impulsos	Sequências			
		1°	2°	3°	4°
27.25	4				
27.26	3				





## Relé modular de interface

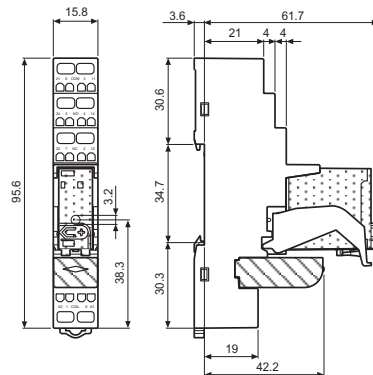
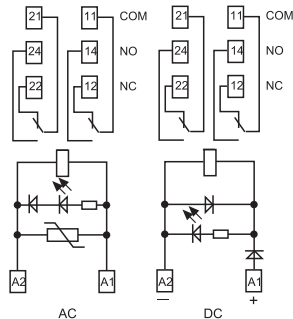
*Interface ideal para sistemas eletrônicos e para PLC*

 **finder**<sup>®</sup>  
SWITCH TO THE FUTURE



## Tipo 4C.52

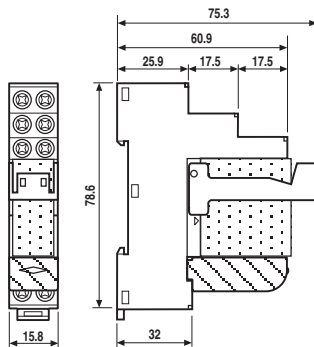
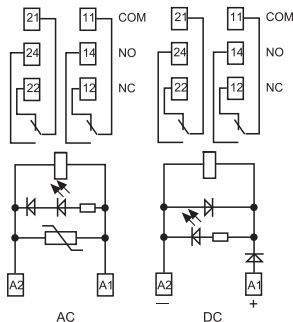
- 2 reversíveis, 8 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





### Tipo 48.52

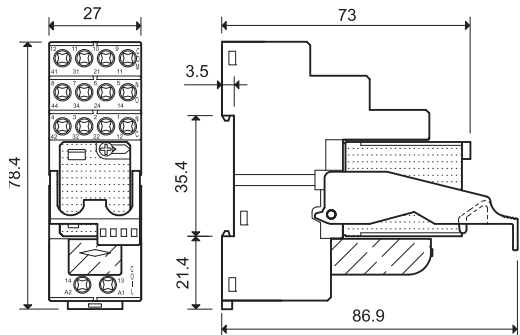
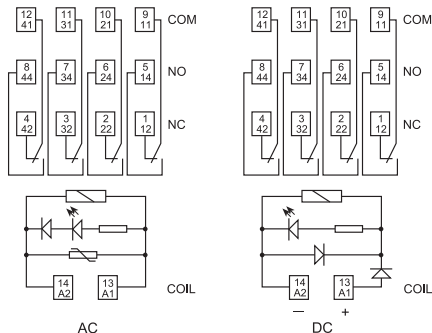
- 2 reversíveis, 8 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





## Tipo 58.34

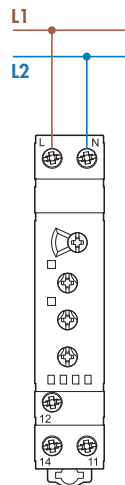
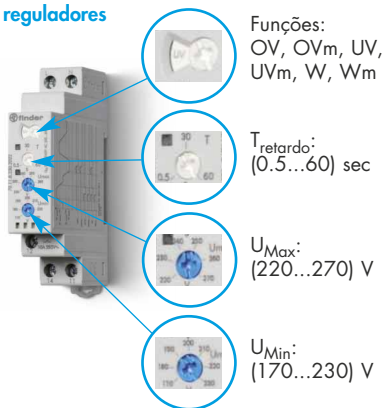
- 4 reversíveis, 7 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



**Tipo 70.11 - Relé de monitoramento monofásico (220...240 V):**

- Subtensão
- Sobretensão
- Faixa de tensão ( $V_{\min}$  e  $V_{\max}$ )
- Memorização de defeito selecionável

- 1 reversível, 10 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Vista frontal:**  
**Seletor de funções e reguladores**


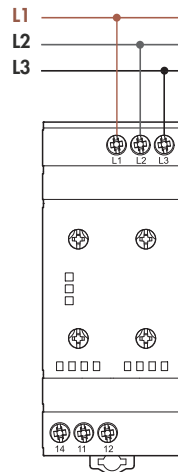
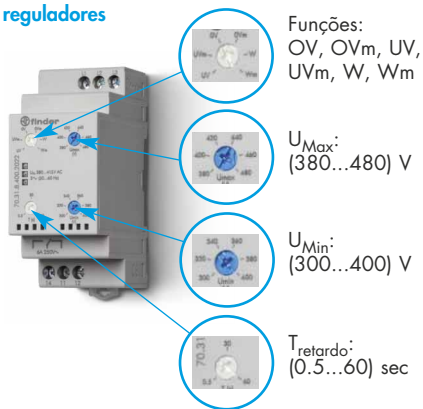


## Tipo 70.31 - Relés de monitoramento trifásico (380...415 V):

- Subtensão
- Sobretensão
- Faixa de tensão ( $V_{\min}$  e  $V_{\max}$ )
- Memorização de defeito selecionável
- Falta de fase
- Sequência de fase

- 1 reversível, 6 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

### Vista frontal: Seletor de funções e reguladores

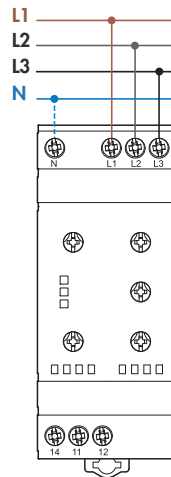
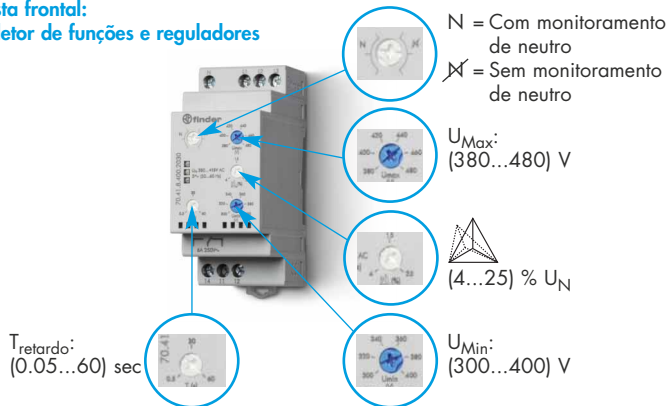




**Tipo 70.41****Relés de monitoramento trifásico com ou sem monitoramento de neutro (380...415V):**

- Faixa de tensão ( $V_{\min}$  e  $V_{\max}$ )
- Falta de fase
- Sequência de fase
- Assimetria de Fase
- Falta de Neutro selecionável
- 1 reversível, 6 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Vista frontal:**  
**Seletor de funções e reguladores**



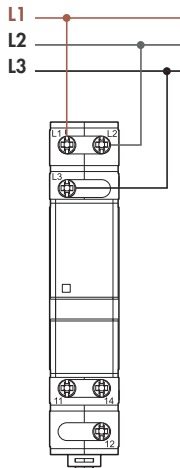


## Tipo 70.61

NEW

Relé de controle de sequência e falta de fase para redes trifásicas (208...480 V):

- Falta de fase
- Sequência de fase
- 1 reversível, 6 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

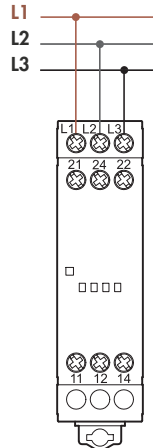


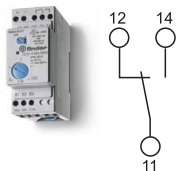
## Tipo 70.62

NEW

Relé de controle de sequência e falta de fase para redes trifásicas (208...480 V):

- Falta de fase
- Sequência de fase
- 2 reversíveis, 8 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

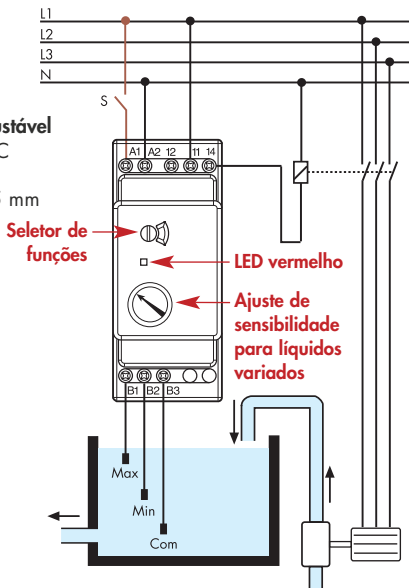
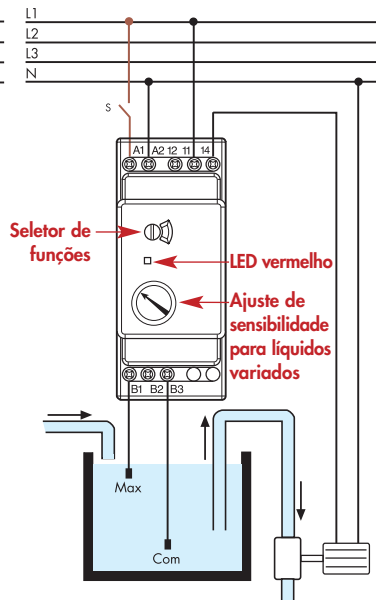


**Tipo 72.01 - sensibilidade ajustável**

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm

**Funções**

- FL** = Controle de nível de enchimento, retardo (7s)
- EL** = Controle de nível de esvaziamento, retardo (7s)
- FS** = Controle de nível de enchimento, retardo (0.5s)
- ES** = Controle de nível de esvaziamento, retardo (0.5s)

**Esquema de ligação com 3 eletrodos**  
Exemplo esquema de enchimento  
(vide página 99)**Esquema de ligação com 2 eletrodos**  
Exemplo esquema de esvaziamento  
(vide página 100)



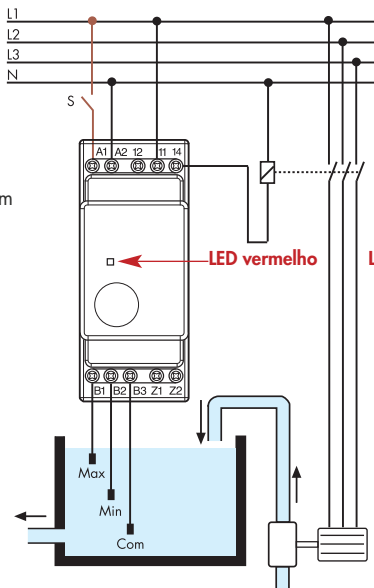
## Tipo 72.11 - sensibilidade fixa

- 1 reversível, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm

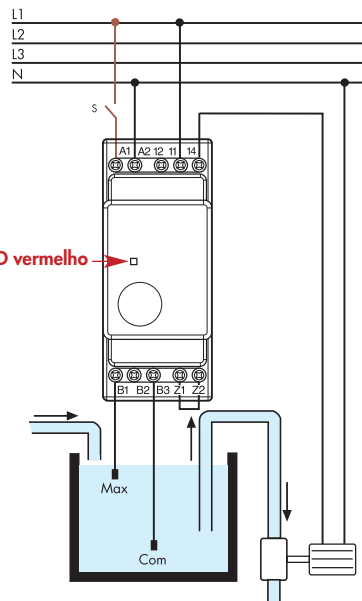
## Funções

- F** = Controle de nível de enchimento, Z1-Z2 desconectados. Retardo fixo a 1s
- E** = Controle de nível de esvaziamento, Z1-Z2 conectados. Retardo fixo a 1s

## Esquema de ligação com 3 eletrodos Exemplo esquema de enchimento (vide página 99)



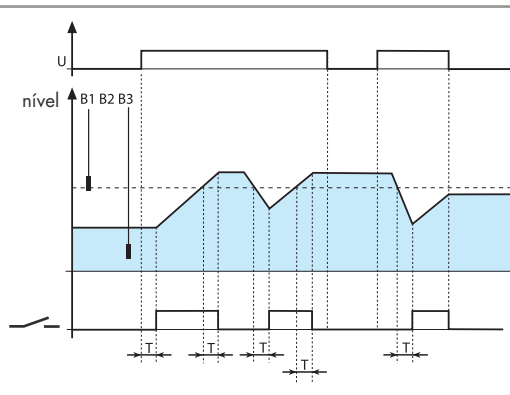
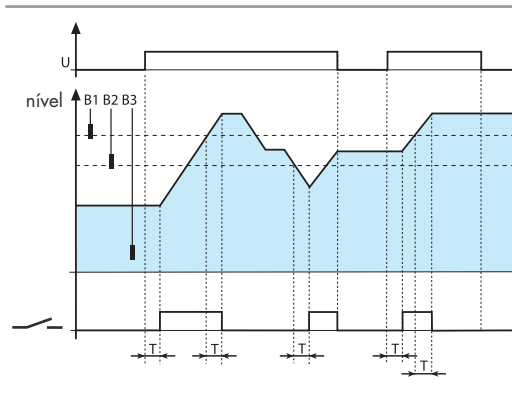
## Esquema de ligação com 2 eletrodos Exemplo esquema de esvaziamento (vide página 100)



## Função de enchimento

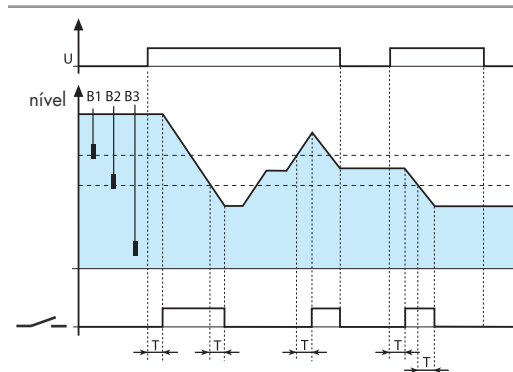
Exemplo com 3 eletrodos.

Exemplo com 2 eletrodos.

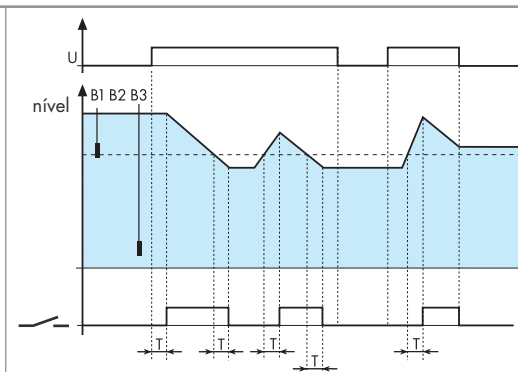


## Função de esvaziamento

Exemplo com 3 eletrodos.



Exemplo com 2 eletrodos.





**Tipo 072.01.06** - Comprimento do cabo: 6 m (1.5 mm<sup>2</sup>)

**Tipo 072.01.15** - Comprimento do cabo: 15 m (1.5 mm<sup>2</sup>)

**Eletrodo suspenso por líquido condutivo completo com cabo.**

Adequado para monitoramento em poços e reservatórios com baixa pressão. Totalmente compatível com processos alimentares.



**Tipo 072.31**

**Eletrodo suspenso**



**Tipo 072.02.06** -

Comprimento do cabo (de cor azul): 6 m (1.5 mm<sup>2</sup>)

Eletrodo para piscinas com altos níveis de cloro, ou em piscinas de água salgada com altos níveis de salinidade.



**Tipo 072.53**

**Porta eletrodo tripolar**



**Tipo 072.51**

**Porta eletrodo bipolar**, um pólo ligado ao eletrodo e um ligado diretamente à instalação de terra.

Adequado para tanque metálico com G3/8".



**Tipo 072.11**

**Sensor de alagamento**, projetado para detecção e aviso de presença de água em superfícies.

**Tipo 072.500**

**Tipo 072.501**

**Eletrodo.**

**Conector de eletrodo.**

Comprimento 500 mm.



**Tipo 072.503**

**Espaçador tripolar por sonda**



### ***Relé de controle de nível para líquidos condutivos***

*Os modelos 72.01 e 72.11 são adequados para o controle de nível para líquidos condutivos: um único nível por meio de 2 eletrodos ou entre dois níveis, Mínimo e Máximo, com 3 eletrodos.*

### ***Relé de alternância de cargas***

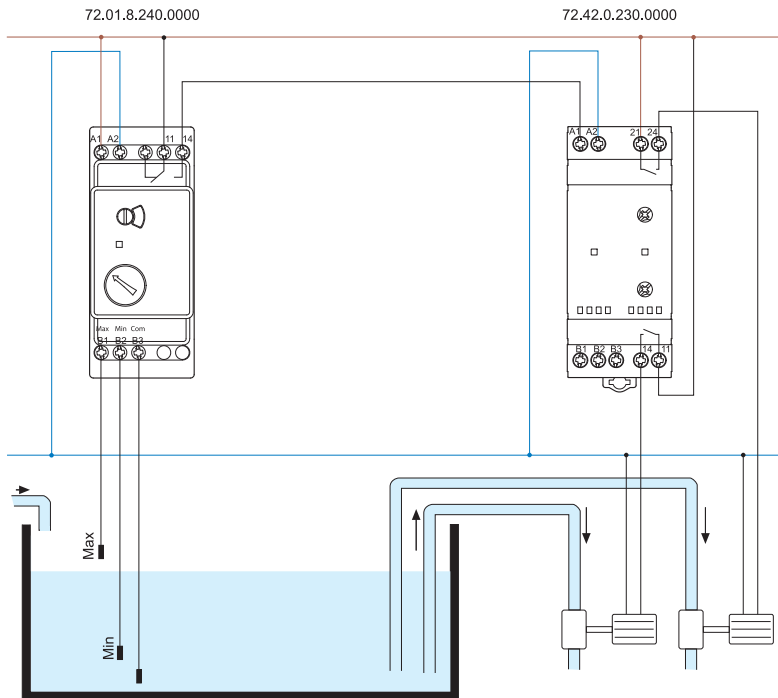
*Tipo 72.42 relé especial para alternância de cargas, utilizado em aplicações com bombas, compressores, ar condicionado ou unidades de refrigeração.*

*Utilizado para obter um desgaste uniforme da carga controlada, nos casos em que a planta está provida de duas unidades, das quais uma é reserva.*



**(MI) Exemplo de aplicação**

Este exemplo mostra o Relé de alternância de cargas 72.42 trabalhando em conjunto com um relé de controle de nível 72.01. Sobre condições normais o nível do líquido deverá manter-se dentro da faixa indicada como Mín. e Máx. Neste caso, a função do 72.42 será alternar o funcionamento entre ambas as bombas, para assegurar um desgaste uniforme das mesmas. Não é previsto o acionamento simultâneo de ambas as bombas.

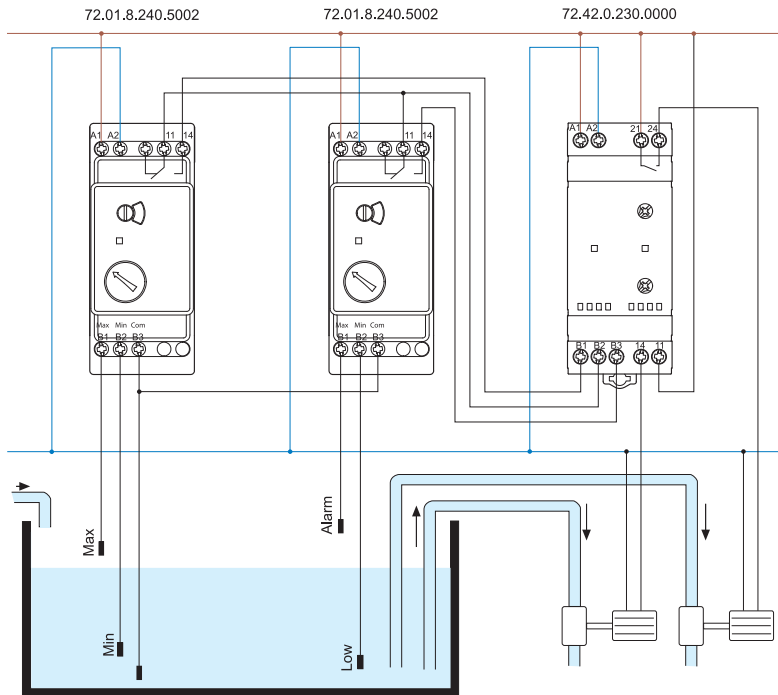


## (ME) Exemplo de aplicação

Este exemplo mostra o Relé de alternância de cargas 72.42 trabalhando em conjunto com um relé de controle de nível 72.01.

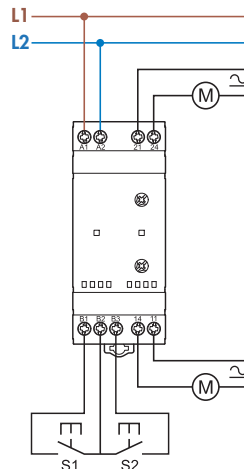
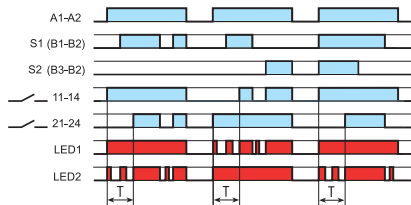
Sobre condições normais o nível do líquido deverá manter-se dentro da faixa indicada como Mín. e Máx. Neste caso, a função do 72.42 será alternar o funcionamento entre ambas as bombas, para assegurar um desgaste uniforme das mesmas. Caso o nível do líquido subir acima do nível de alarme, o 72.42 acionará simultaneamente ambas as bombas, em virtude do sinal enviado ao terminal B3 a partir do controlador dos níveis de Alarm e Low.

Nota: Devido ao baixo nível dos sinais de controle do 72.42, sugere-se o uso do relé de controle de nível 72.01.8.240.5002 por causa da sua maior capacidade de comutação de cargas baixas.

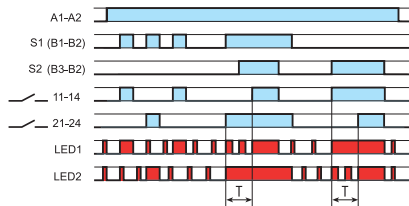


**Tipo 72.42**

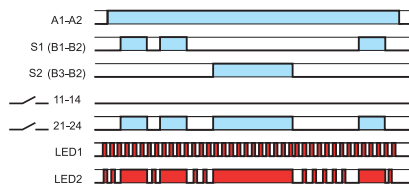
- 2 saídas independentes NA, 12 A 250 V AC
- Alimentação: (110...240)V e 24 V AC/DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Funções****(MI) Saídas alternadas em aplicações sucessivas da tensão de alimentação**

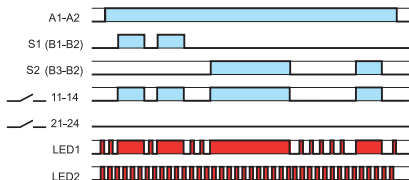
- Aplicando a tensão de alimentação em A1 - A2 será acionado apenas um contato, sendo que este irá alternar entre os contatos 11-14 e 21-24 para cada aplicação sucessiva da tensão de alimentação - de modo a assegurar um desgaste uniforme em ambos os motores.
- O outro contato de saída pode ser forçado a fechar através do acionamento de S1 ou S2 - mas para limitar a alta corrente de pico o outro motor não pode começar dentro de T segundos do primeiro motor.

**(ME) Saídas alternadas de acordo com o sinal de controle**

- A tensão de alimentação é aplicada permanentemente em A1 e A2. Quando fechado, S1 acionará apenas um contato de saída. O contato acionado irá alternar entre 11-14 e 21-24 em cada acionamento sucessivo de S1 - para garantir um desgaste uniforme em ambos os motores.
- Se fechado, S2 acionará ambos os contatos (independentemente de S1). No entanto, para limitar a alta corrente de pico, ambos os motores não podem iniciar T segundos um do outro.

**(M2) Somente saída 2 (21-24)**

- Tensão de alimentação aplicada permanentemente em A1-A2.
- O acionamento de S1 ou S2 irá fechar o contato de saída 2 (21-24). Esta função é utilizada quando a carga 1 (11-14) não estiver sendo utilizada.

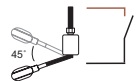
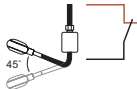
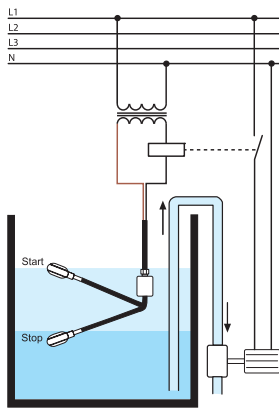
**(M1) Somente saída 1 (11-14)**

- Tensão de alimentação aplicada permanentemente em A1 - A2.
- O acionamento de S1 ou S2 irá fechar o contato de saída 1 (11-14). Esta função é utilizada quando a carga 2 (21-24) não estiver sendo utilizada.

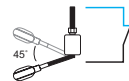
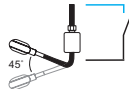
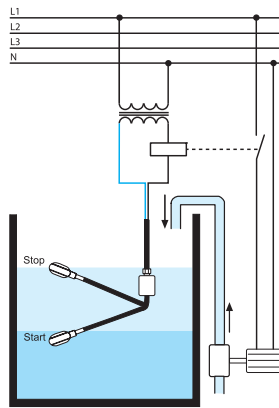
**Tipo 72.A1.0000.xxxx**

- Boia para controle de nível com câmara de flutuação dupla, para instalações hidráulicas em geral, afluentes e efluentes
- Contrapeso (300g) com prensa cabo incluso

- 1 reversível 20 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Grau de proteção: IP 68

**Função de  
esvaziamento**

Quando os fios preto e marrom estiverem conectados, o circuito se abrirá quando a boia estiver na parte inferior e fechará quando estiver na parte superior. Neste caso, o fio azul/cinza deverá ser isolado.

**Função de  
enchimento**

Quando os fios preto e azul/cinza estiverem conectados, o circuito se abrirá quando a boia estiver na parte superior e fechará quando estiver na parte inferior. Neste caso, o fio marrom deverá ser isolado.

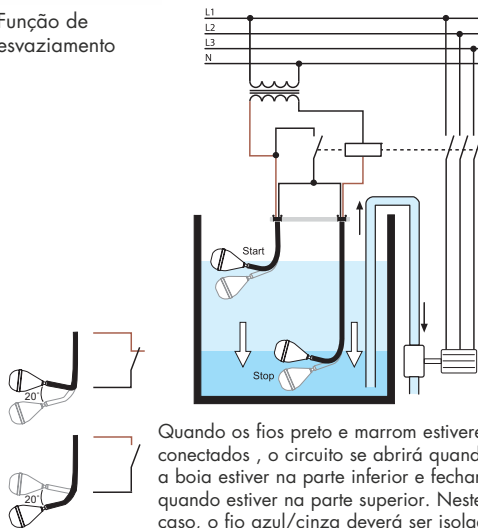


## Tipo 72.B1.0000.xxxx

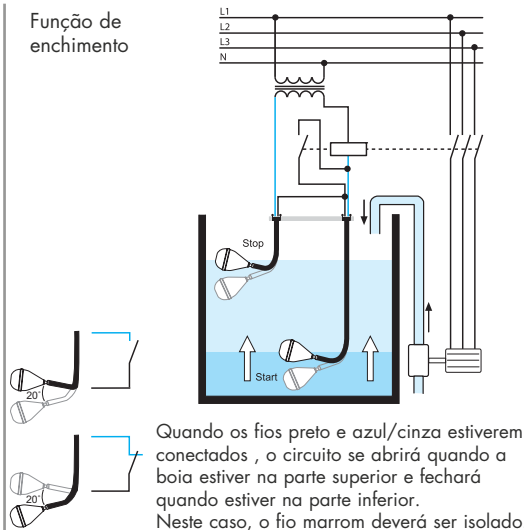
- Boia para controle de nível com câmara de flutuação tripla, para instalações hidráulicas em geral e com sólidos em suspensão
- Fornecido com kit de fixação

- 1 reversível 20 A 250 V AC
- Alimentação: AC
- Grau de proteção: IP 68

### Função de esvaziamento

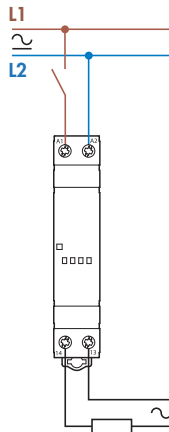
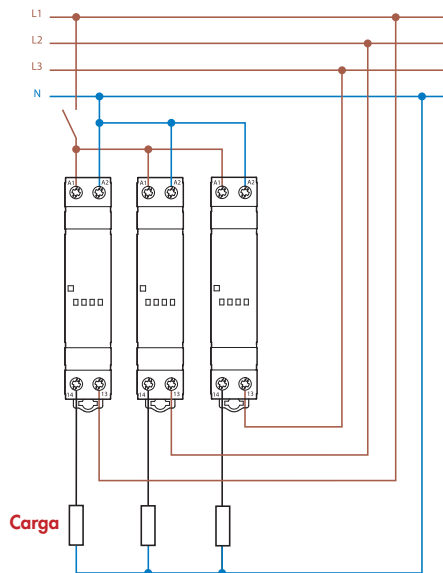


### Função de enchimento



**Tipo 77.01****17.5 mm de largura**

- 1 NA 5 A
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Exemplo de conexão  
sistema monofásico****Exemplo de conexão sistema trifásico  
(com 3 x 77.01.8.230.8051)**



## Tipo 78.12...2400

Saída 24 V DC, 12 W

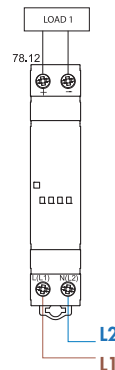


## Tipo 78.12...1200

Saída 12 V DC, 12 W

### Fontes de alimentação DC

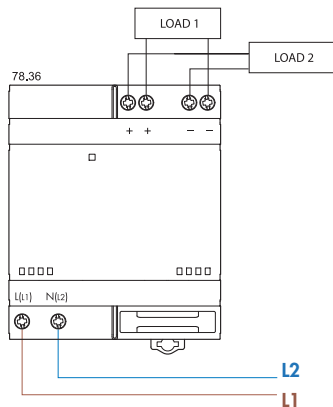
- Alimentação: (110...240)V AC, 220 V DC não polarizado
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





**Tipo 78.36****Fontes de alimentação DC**

- Saída 24 V DC, 36 W
- Alimentação: (110...240)V AC,  
220 V DC não polarizado
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)





## Tipo 78.50

Saída 12 V DC, 50 W

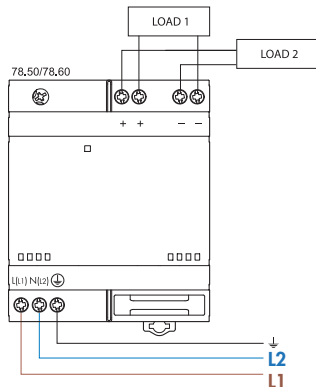


## Tipo 78.60

Saída 24 V DC, 60 W

### Fontes de alimentação DC

- Alimentação: (110...240)V AC, 220 V DC não polarizado
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

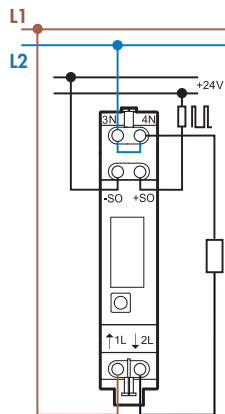


**Tipo 7E.23**

- Corrente nominal 5 A (32 A Máximo)
- Monofásico
- 17.5 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios****Tampa para terminais Tipo 07E.13**

Utilizar 2 tampas para cobertura dos terminais.





## Tipo 7E.46

- Corrente nominal 10 A (65 A Máximo)
- Trifásico
- Tarifa simples ou dupla (Dia e Noite)
- 70 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

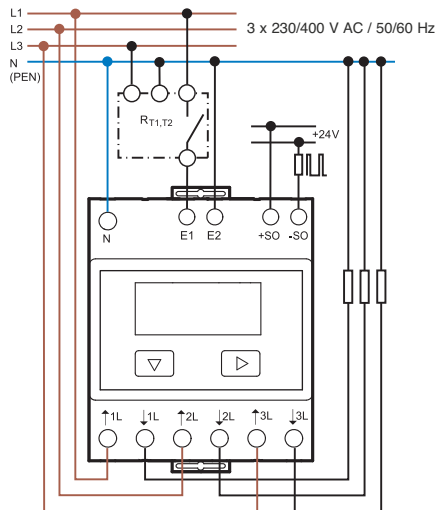
## Acessórios

### Tampa para terminais Tipo 07E.16



Utilizar 4 tampas para cobertura dos terminais.

$R_{T1,T2}$  = Dispositivo para mudança de tarifa

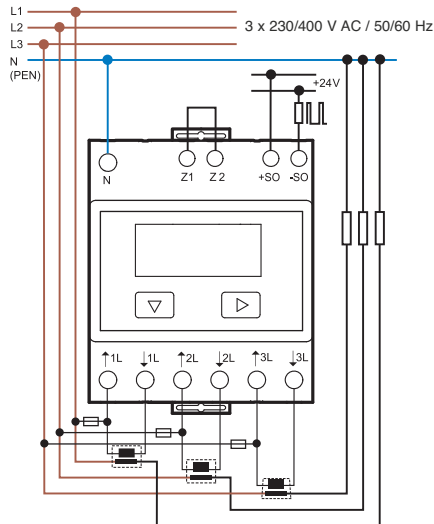


**Tipo 7E.56**

- Corrente nominal 5 A (65 A Máximo)
- Trifásico
- Possibilidade de uso com transformadores de corrente de até 1500 A
- 70 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios****Tampa para terminais Tipo 07E.16**

Utilizar 4 tampas para cobertura dos terminais.





## Tipo 7E.12.8.230.0002

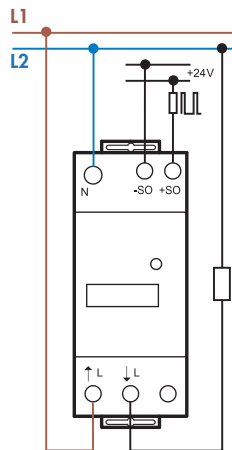
- Corrente nominal 10 A (25 A Máximo)
- Monofásico 230 V AC
- 35 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## Acessórios

### Tampa para terminais Tipo 07E.16



Utilizar 2 tampas para cobertura dos terminais.

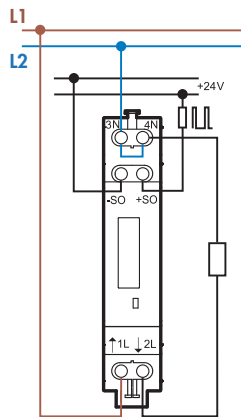


**Tipo 7E.13**

- Corrente nominal 5 A (32 A Máximo)
- Monofásico 230 V AC
- 17.5 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios****Tampa para terminais Tipo 07E.13**

Utilizar 2 tampas para cobertura dos terminais.





## Tipo 7E.16

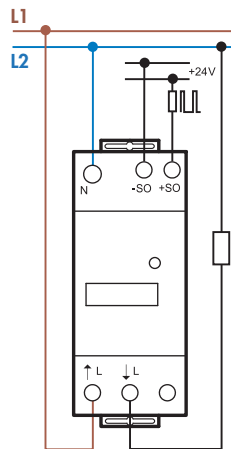
- Corrente nominal 10 A (65 A Máximo)
- Monofásico 230 V AC
- 35 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## Acessórios

### Tampa para terminais Tipo 07E.16



Utilizar 2 tampas para cobertura dos terminais.



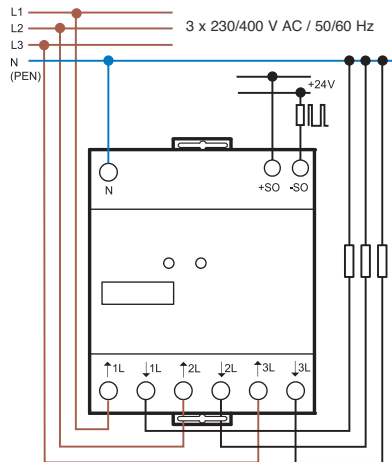


**Tipo 7E.36.8.400.0000**

- Corrente nominal 10 A (65 A Máximo)
- Trifásico
- 70 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Acessórios****Tampa para terminais Tipo 07E.16**

Utilizar 4 tampas para cobertura dos terminais.





## Tipo 7E.36.8.400.0002

- Corrente nominal 10 A (65 A Máximo)
- Trifásico
- Tarifa dupla (dia e noite)
- 70 mm de largura
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

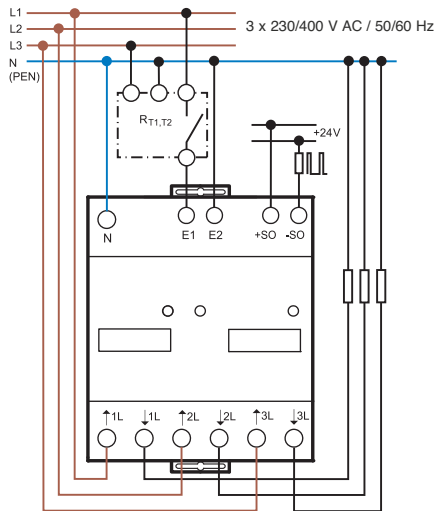
## Acessórios

### Tampa para terminais Tipo 07E.16



Utilizar 4 tampas para cobertura dos terminais.

$R_{T1,T2}$  = Dispositivo para mudança de tarifa

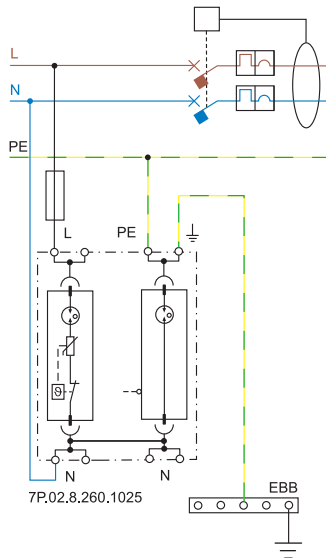


**Tipo 7P.02.8.260.1025 - DPS Classe I+II**

**Para sistemas monofásicos.**

**Proteção a varistor + centelhador a gás (GDT) entre L-N e centelhador a gás (GDT) entre N-PE**

- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor/centelhador a gás (GDT) e da presença do centelhador a gás (N-PE)
- Tecnologia "Upside down mounting"
- Módulos substituíveis
- Possibilidade de conexão em série (V-shape)
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**TT - sistema monofásico -  
DPS instalado antes do DR**

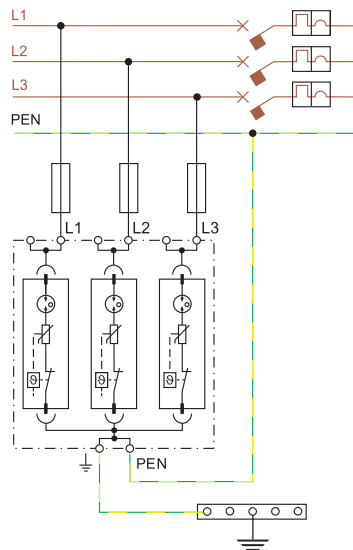
*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*



**Tipo 7P.03.8.260.1025 - DPS Classe I+II**  
**Para sistemas trifásicos sem Neutro (condutor PEN).**  
**Proteção a varistor L1, L2, L3-PEN**

- Visualização e sinalização remota do estado do varistor/desacregador através de um contato
- Tecnologia "Upside down mounting"
- Módulos substituíveis
- Possibilidade de conexão em série (V-shape)
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

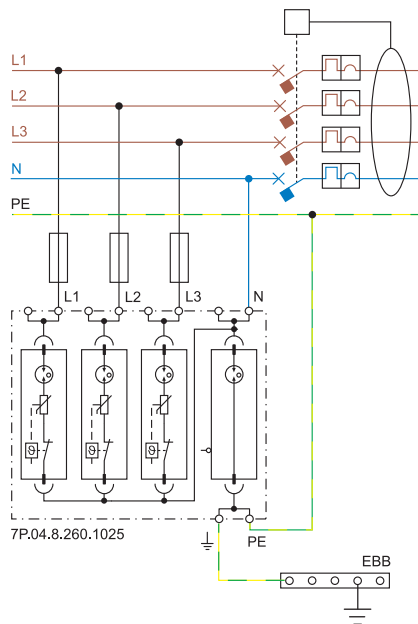
**TN-C - sistema trifásico - DPS instalado antes do DR**



*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

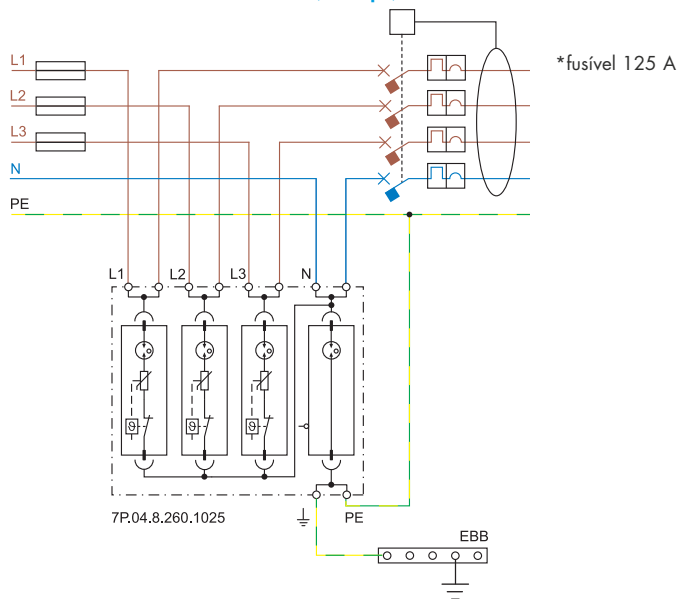
**Tipo 7P.04.8.260.1025 - DPS Classe I+II****Para sistemas trifásicos com Neutro.****Proteção a varistor + centelhador a gás (GDT) L1, L2, L3-N e a centelhador a gás (GDT) N-PE**

- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor/centelhador a gás (GDT) e da presença do centelhador a gás (N-PE)
- Tecnologia "Upside down mounting"
- Módulos substituíveis
- Possibilidade de conexão em série (V-shape)
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**TT - sistema trifásico - DPS instalado antes do DR**

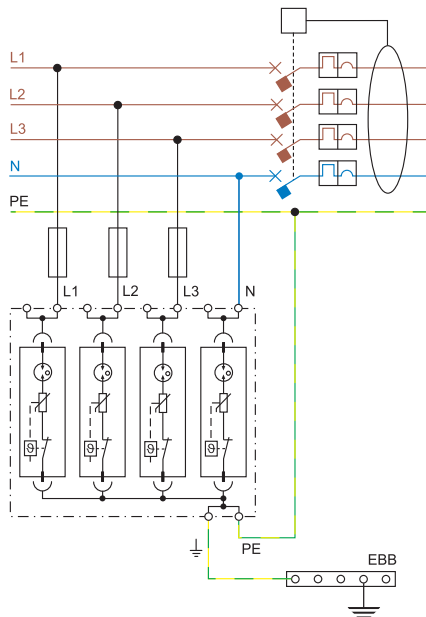
Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.

## TT - sistema trifásico - DPS instalado antes do DR Conexão em série\* (V-shape)



**Tipo 7P.05.8.260.1025 - DPS Classe I+II****Para sistemas trifásicos com Neutro (varistor N-PE).****Proteção a varistor +  
centelhador a gás (GDT) L1, L2, L3-N e N-PE.**

- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor/centelhador a gás (GDT)
- Tecnologia "Upside down mounting"
- Módulos substituíveis
- Possibilidade de conexão em série (V-shape)
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**TT - TN-S - sistema trifásico - DPS instalado antes do DR**

*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

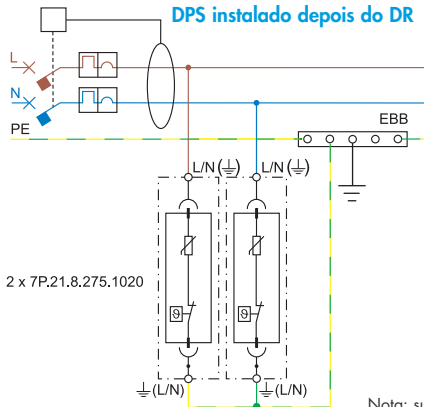


**Tipo 7P.21.8.275.1020**  
DPS Classe II unipolar  
Proteção por Varistor L/N ( $\perp$ ) -  $\perp$  (L/N)

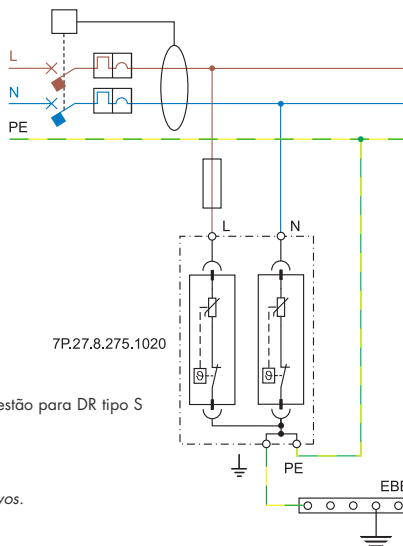


**Tipo 7P.27.8.275.1020**  
DPS Classe II para sistemas monofásicos  
com Neutro (TN-S)  
Proteção a varistor L-( $\perp$ ) N-( $\perp$ )  
Adequado para sistemas/aplicações monofásicas 230 V AC

**TN-S - sistema monofásico -  
DPS instalado depois do DR**



**TN-S - sistema monofásico - DPS instalado depois do DR**



Nota: sugestão para DR tipo S

- Em conformidade: EN 61643-11:2012
- Adequado para sistemas/aplicações AC, para a proteção contra sobretensões induzidas e de manobra
- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.





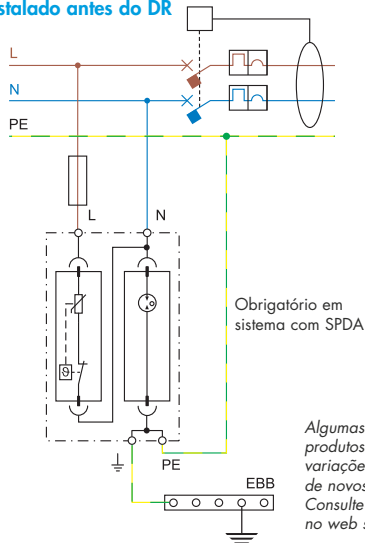
**Tipo 7P.12.8.275.1012 - DPS Classe I+II  
com Sistema de baixo nível de proteção  
"Low U<sub>p</sub> System"**  
Proteção a varistor L-N + centelhador a gás N-PE



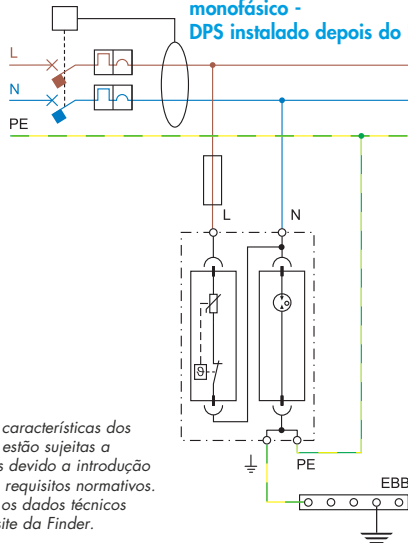
**Tipo 7P.22.8.275.1020 - DPS Classe II**  
Proteção a varistor L-N + centelhador  
a gás N-PE  
- Em conformidade: EN 61643-11:2012

**TT - sistema monofásico -  
DPS instalado antes do DR**

- Adequado para sistemas/aplicações de 230V
- Sistema monofásico
- Indicação visual frontal do estado do varistor
- Módulos a varistor e a centelhador a gás substituíveis
- Sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)



**TT ou TN-S - sistema monofásico -  
DPS instalado depois do DR**



*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*



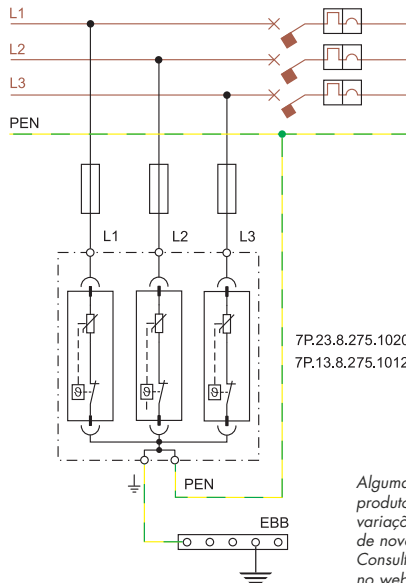
**Tipo 7P.13.8.275.1012 - DPS Classe I+II**  
Proteção a varistor L1, L2, L3-PEN



**Tipo 7P.23.8.275.1020 - DPS Classe II**  
Proteção a varistor L1, L2, L3-PEN  
- Em conformidade: EN 61643-11:2012

- Adequado para sistemas/aplicações de 230/400V
- Sistema trifásico
- Indicação visual frontal do estado do varistor
- Módulos a varistor substituíveis
- Sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## TN-C - sistema trifásico - DPS instalado depois da proteção



*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*



**Tipo 7P.14.8.275.1012 - DPS Classe I+II**  
**Sistema de baixo nível de proteção**  
**"Low U<sub>p</sub> System"**  
**Proteção a varistor L1, L2, L3-N +**  
**centelhador a gás N-PE**

Módulo de centelhador a gás de alta capacidade de descarga não substituível

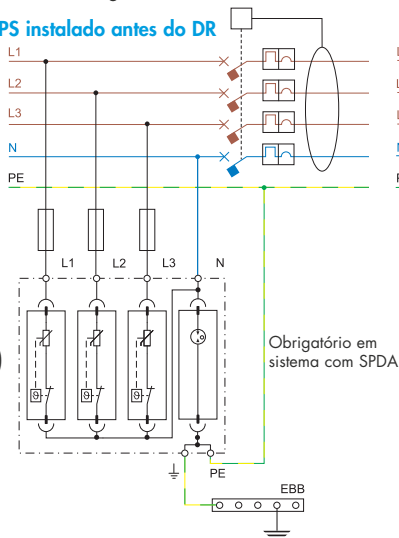


**Tipo 7P.24.8.275.1020 - DPS Classe II**  
**Proteção a varistor L1, L2, L3-N +**  
**centelhador a gás N-PE**  
**- Em conformidade: EN 61643-11:2012**  
**Módulos substituíveis**

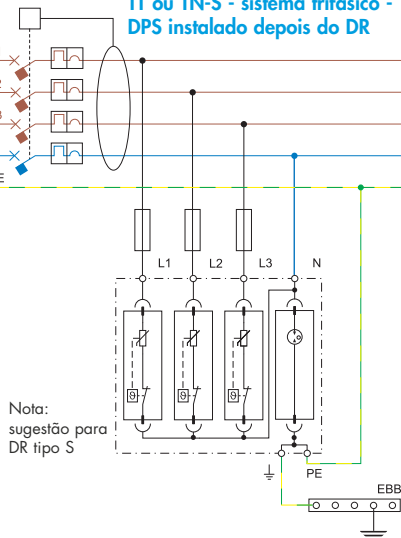
### TT - sistema trifásico - DPS instalado antes do DR

- Protetor de surtos apropriado para sistemas/aplicações de 230/400V
- Sistema trifásico
- Indicação visual frontal do estado do varistor
- Sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*



### TT ou TN-S - sistema trifásico - DPS instalado depois do DR





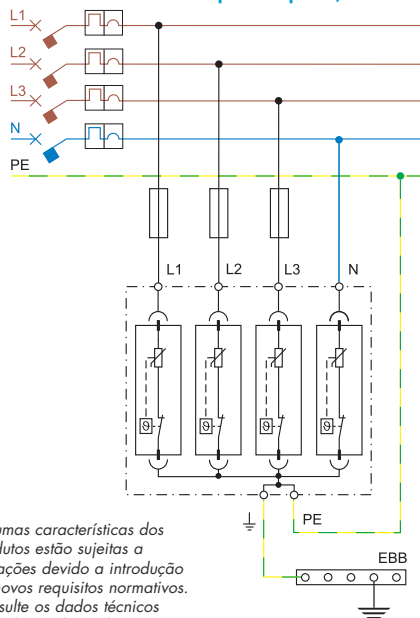
**Tipo 7P.15.8.275.1012 - DPS Classe I+II**  
Proteção a varistor L1, L2, L3, N-PE



**Tipo 7P.25.8.275.1020 - DPS Classe II**  
Proteção a varistor L1, L2, L3, N-PE  
- Em conformidade: EN 61643-11:2012

- Adequado para sistemas/aplicações de 230/400V
- Sistema trifásico
- Indicação visual frontal do estado do varistor
- Módulos substituíveis
- Sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

## TN-S - sistema trifásico - DPS instalado depois da proteção



*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

**Tipo 7P.23.9.750.1020****DPS Classe II**

**Para sistemas fotovoltaicos em 750 V DC\***

- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Tipo 7P.23.9.000.1015****DPS Classe II**

**Para sistemas fotovoltaicos em 1020 V DC\***

- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Tipo 7P.23.9.200.1015****DPS Classe II**

**Para sistemas fotovoltaicos em 1200 V DC\***

- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

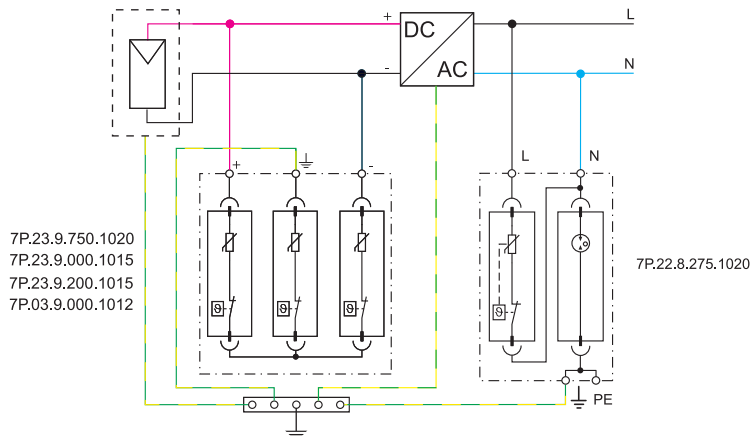
**Tipo 7P.03.9.000.1012****DPS Classe I+II**

**Para sistemas fotovoltaicos em 1000 V DC\***

- Para sistemas com SPDA
- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

\* Em conformidade: EN 50539-11

## Exemplos de esquemas de instalação - Fotovoltaico



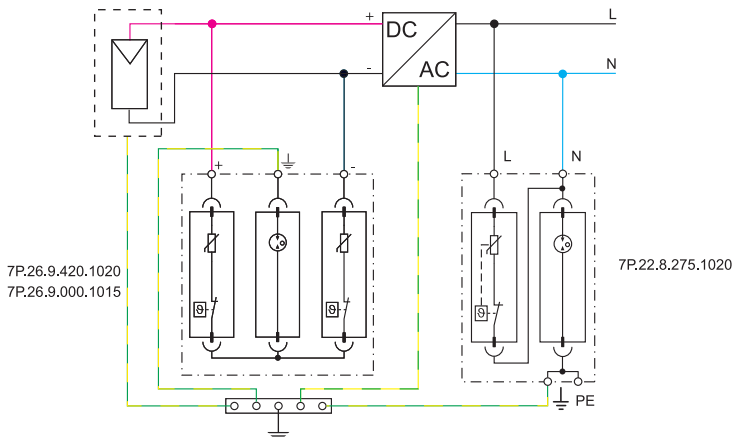
*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

**Tipo 7P.26.9.420.1020****DPS Classe II****Para sistemas fotovoltaicos  
em 420 V DC**

- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm

**Tipo 7P.26.9.000.1015****DPS Classe II****Para sistemas fotovoltaicos  
em 1020 V DC**

- Módulos substituíveis
- Visualização frontal e sinalização remota através de um contato para o estado do varistor
- Montagem em trilho DIN 35 mm

**Exemplos de esquemas de instalação - Fotovoltaico**

*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

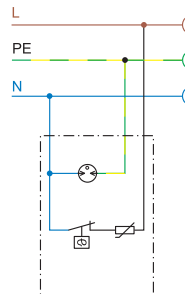


## Tipo 7P.32.8.275.2003

### DPS Classe III

- Proporciona uma fácil proteção adicional contra sobretensões para pontos de tomadas já existentes (230 V) - (exemplo: TV, Hi-Fi, PC ...)
- Sinalização sonora do estado do varistor (substituir)
- Proteção combinada de varistor+centelhador (evitando correntes de fuga)
- Discreto
- Instalação em caixa de passagem

TT ou TN-S - sistema monofásico -  
instalação em caixa de passagem



*Algumas características dos produtos estão sujeitas a variações devido a introdução de novos requisitos normativos. Consulte os dados técnicos no web site da Finder.*

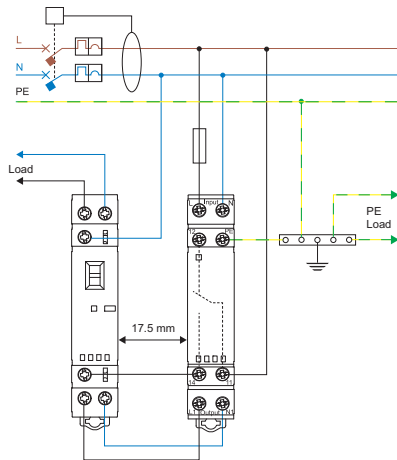
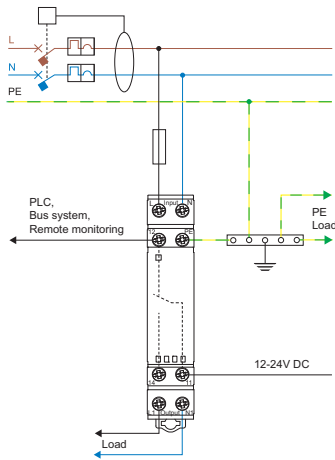
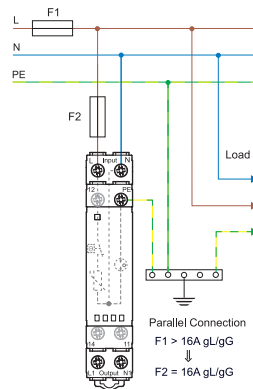




NEW

**Tipo 7P.37.8.275.1003 – DPS Classe III para sistemas com neutro TT e TN-S**

- Proteção L-N/N-PE
- Permite a conexão em série otimizando a proteção para cargas de até 16 A
- Sinalização remota do estado do varistor graças ao relé incorporado
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**TT, TN-S - sistema monofásico -  
DPS instalado depois do DR:  
conexão em série**

**TT, TN-S - sistema monofásico -  
DPS instalado depois do DR:  
ligação em série + BUS**

**TT, TN-S  
- sistema monofásico -  
conexão em paralelo**


22.32.0.230.X440

7P.37.8.275.1003

7P.37.8.275.1003

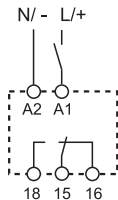
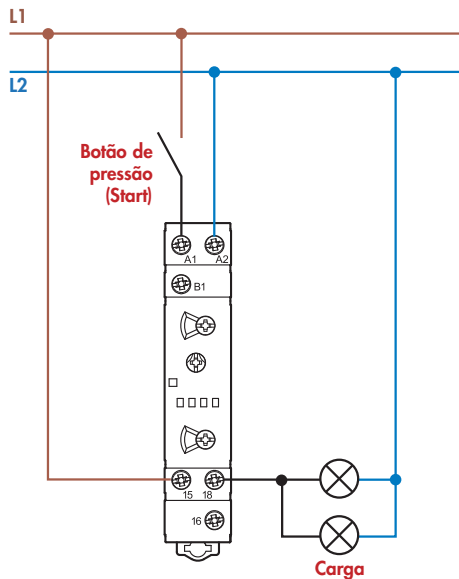


**DPS Finder Tipo 7P.37**  
**Qualidade Finder**  
**em dobro**



**Tipos 80.01/11/21/61**

- 1 inversor, 16 A 250 V AC
- 1 inversor, 8 A 250 V AC (somente para 80.61)
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Esquema de ligação com Start coincidente com a alimentação**

## Funções

U = Alimentação

= Contacto NA do relé

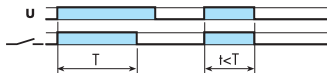
### Tipos 80.01, 80.11



#### (AI) Atraso à operação.

Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se após o decurso do tempo pré-seleccionado. O relé desopera quando é interrompida a alimentação.

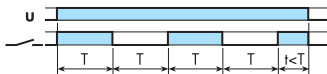
### Tipos 80.01, 80.21



#### (DI) Atraso após operação.

Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se imediatamente. Decorrido o tempo pré-seleccionado o relé desopera e volta a posição original.

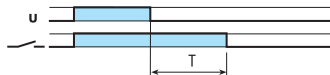
### Tipo 80.01



#### (SW) Intermitência simétrica início ON.

Aplicar tensão no temporizador. O relé inicia imediatamente os ciclos ON (relé operado) e OFF (relé desoperado) de igual valor, que se repetirão enquanto a alimentação se mantiver.

### Tipo 80.61

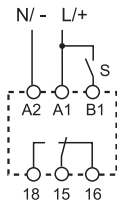
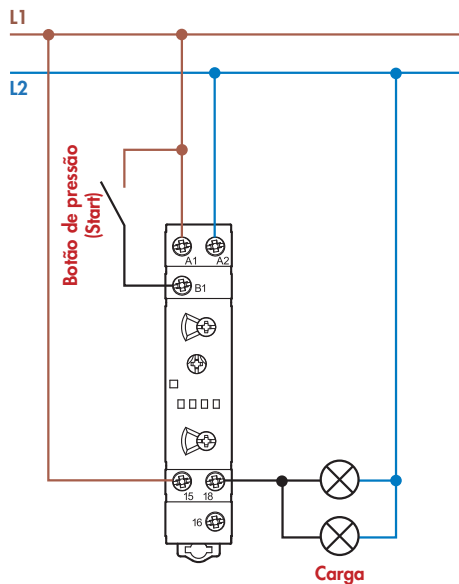


#### (BI) Atraso à desoperação (após corte de alimentação OFF).

Aplicar tensão no temporizador ( $T_{min} = 300 \text{ ms}$ ). A operação do relé dá-se imediatamente. O relé desopera quando é interrompida a alimentação e depois de decorrido o tempo pré-seleccionado.

**Tipos 80.01/41/91**

- 1 inversor, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

**Esquema de ligação com Start externo**

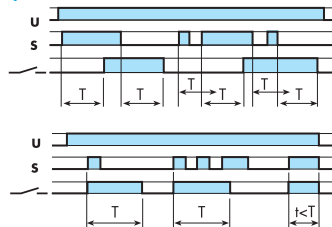
## Funções

U = Alimentação

S = Start externo

— = Contacto NA do relé

## Tipo 80.01

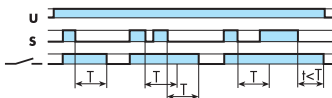
**(CE) Atraso à operação (após START).**

O relé opera quando se fecha o contacto de START. Depois de decorrido o tempo pré-seleccionado, mantém a operação. Quando o contacto de Start se abre o relé desopera depois de decorrido o tempo pré-seleccionado. Quando o contacto START é reaberto o atraso temporizado recomeça.

**(DE) Atraso após operação (com START).**

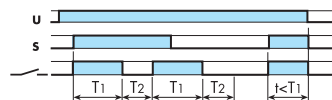
O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera depois de decorrer o tempo pré-seleccionado, e volta à posição original.

## Tipos 80.01, 80.41

**(BE) Atraso à desoperação (após START).**

O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera quando, após a abertura do contacto START decorre o tempo pré-seleccionado.

## Tipo 80.91

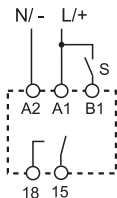
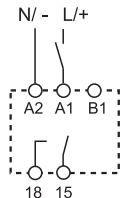
**(LE) Intermitência assimétrica início ON (start externo).**

Ao fechar o contacto de START, o relé inicia o ciclo entre ON (relé ativado) e OFF (relé desativado) com o tempo de ON e OFF dividido entre eles para os valores impostos de T1 e T2.

**Tipo 80.71 (SST)**

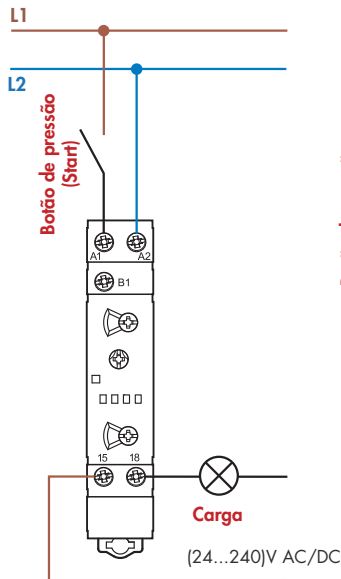
**Temporizador de estado sólido  
multifunção e multitensão**

- 1 NA, 1 A (24...240)V AC/DC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho  
DIN 35 mm (EN 60715)

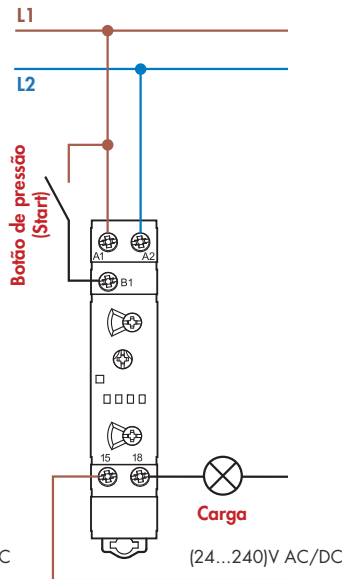


Esquema de ligação (sem START externo)    Esquema de ligação (com START externo)



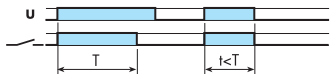
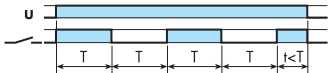
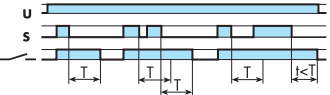
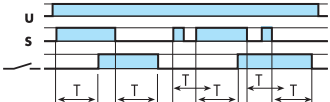
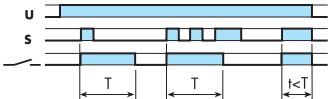
Temporização iniciada através da aplicação de tensão de alimentação



Temporização iniciada através do sinal de start no terminal B1



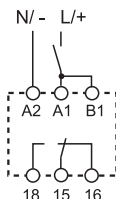
## Funções

U = Alimentação	S = Start externo	 = Contacto NA do relé
	<b>(AI) Atraso à operação.</b> Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se após o decurso do tempo pré-seleccionado. O relé desopera quando é interrompida a alimentação.	
	<b>(DI) Atraso após operação.</b> Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se imediatamente. Decorrido o tempo pré-seleccionado o relé desopera e volta a posição original.	
	<b>(SW) Intermitência simétrica início ON.</b> Aplicar tensão no temporizador. O relé inicia imediatamente os ciclos ON (relé operado) e OFF (relé desoperado) de igual valor, que se repetirão enquanto a alimentação se mantiver.	
	<b>(BE) Atraso à desoperação (após START).</b> O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera quando, após a abertura do contacto START decorre o tempo pré-seleccionado.	
	<b>(CE) Atraso à operação (após START).</b> O relé opera quando se fecha o contacto de START. Depois de decorrido o tempo pré-seleccionado, mantém a operação. Quando o contacto de Start se abre o relé desopera depois de decorrido o tempo pré-seleccionado. Quando o contacto START é reaberto o atraso temporizado recomeça.	
	<b>(DE) Atraso após operação (com START).</b> O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera depois de decorrer o tempo pré-seleccionado, e volta à posição original.	

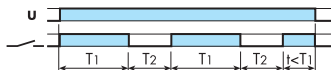


**Tipo 80.91**

- 1 inversor, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

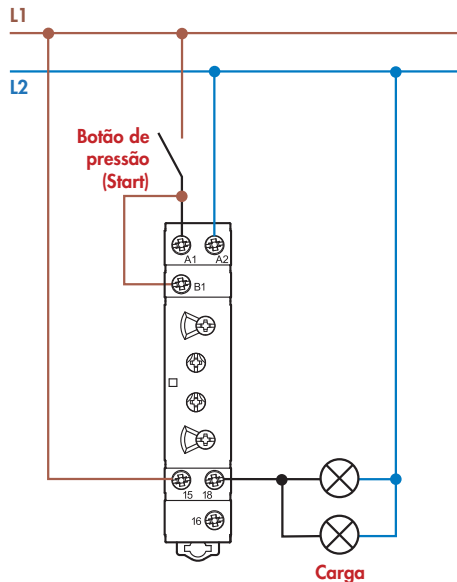
**Funções**

U = Alimentação    = Contacto NA do relé

**(LI) Intermitência assimétrica início ON.**

Aplicar tensão no temporizador. O relé inicia o ciclo entre ON (relé ativado) e OFF (relé desativado) com o tempo de OFF e ON dividido entre eles para os valores impostos de T1 e T2.

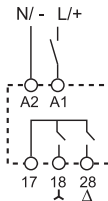
Os ciclos não são iguais (tempo OFF ≠ tempo ON).

**Esquema de ligação com Start coincidente com a alimentação**



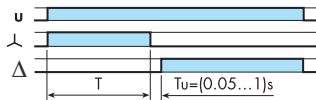
## Tipo 80.82

- 2 NA, 6 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho
- DIN 35 mm (EN 60715)



## Funções

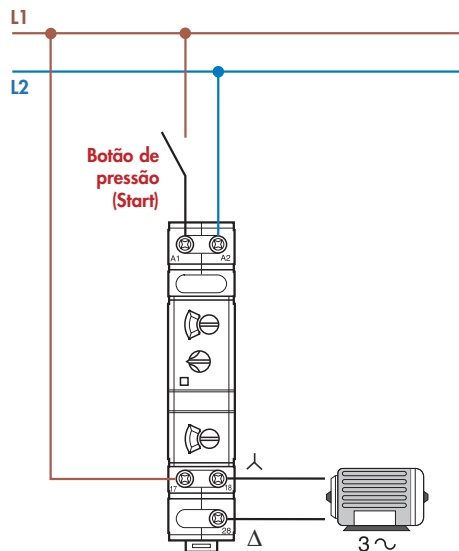
U = Alimentação      = Contacto NA do relé



## (SD) Arranque Estrela- Triângulo.

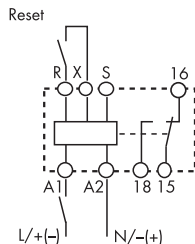
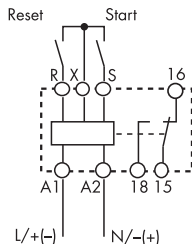
Aplicar tensão no temporizador.  
O contacto estrela ( ) fecha-se imediatamente.  
Decorrido o tempo pré-estabelecido o contacto ( ) abre-se.  
Depois de uma pausa de  $T_u = (0.05...1)s$ , o contacto do enrolamento triângulo ( ) permanece acionado.

## Esquema de ligação com Start coincidente com a alimentação



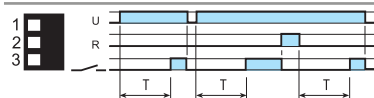
**Tipo 81.01****Temporizador modular multifunção e multitensão**

- 1 inversor, 16 A 250 V AC
- Alimentação: AC ou DC
- Montagem em trilho DIN 35 mm (EN 60715)

Esquema de ligação  
(sem START externo)Esquema de ligação  
(com START externo)**Escala de  
temporização**

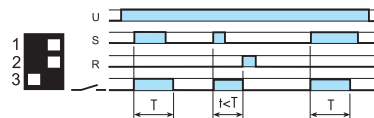
	(0.1...1)s	(1...10)s	(10...60)s	(1...10)min	(10...60)min	(1...10)h
1	■	■	■	■	■	■
2	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■

NOTA: as escalas de tempos e funções devem ser estabelecidas antes de alimentar o temporizador.

**Funcionamento do Reset (R)**

Função = atraso à operação.

**Ao pressionar o comando de reset, a temporização retoma o início da função escolhida.**

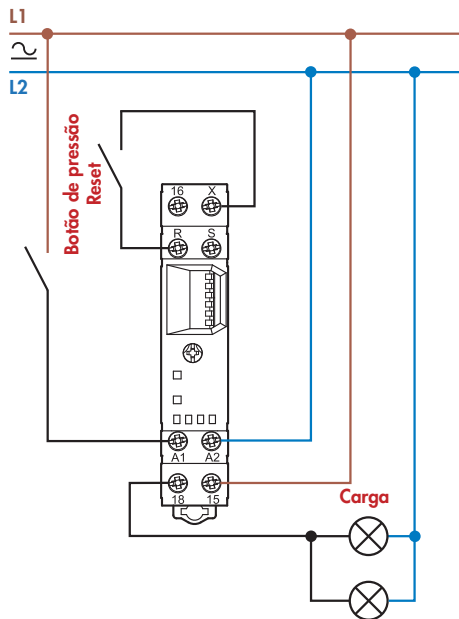


Função = atraso após operação (com start).

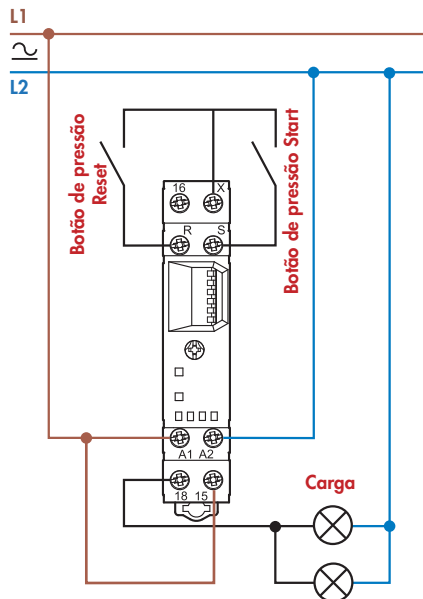
**Ao pressionar o comando de reset, termina a temporização.**

**Para recomear é necessário novo impulso de start.**

Esquema de ligação com Start coincidente com a alimentação



Esquema de ligação com Start externo



## Funções

U = Alimentação

— = Contacto NA do relé

**(AI) Atraso à operação.**

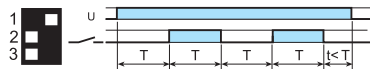
Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se após o decurso do tempo pré-seleccionado. O relé desopera quando é interrompida a alimentação.

**(DI) Atraso após operação.**

Aplicar tensão no temporizador. A operação do relé dá-se imediatamente. Decorrido o tempo pré-seleccionado o relé desopera e volta a posição original.

**(SW) Intermitência simétrica início ON.**

Aplicar tensão no temporizador. O relé inicia imediatamente os ciclos **ON** (relé operado) e **OFF** (relé desoperado) de igual valor, que se repetirão enquanto a alimentação se mantiver.

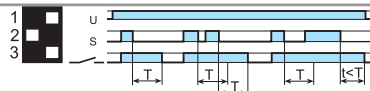
**(SP) Intermitência simétrica início OFF.**

Aplicar tensão no temporizador. O relé inicia imediatamente os ciclos **OFF** (relé desoperado) e **ON** (relé operado) de igual valor, que se repetirão enquanto a alimentação se mantiver.

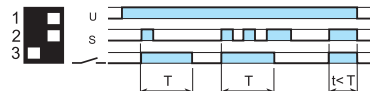
U = Alimentação

S = Start externo

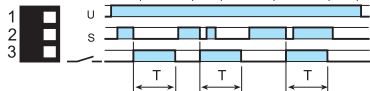
— = Contacto NA do relé

**(BE) Atraso à desoperação (após START).**

O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera quando, após a abertura do contacto START decorre o tempo pré-seleccionado.

**(DE) Atraso após operação (com START).**

O relé opera quando se fecha o contacto START. Desopera depois de decorrer o tempo pré-seleccionado.

**(EE) Atraso após operação (após START).**

O relé opera quando se larga o contacto START. Desopera depois de decorrer o tempo pré-seleccionado.



[www.findernet.com](http://www.findernet.com)

A linha de produtos Finder está disponível nos melhores distribuidores de material elétrico.

FINDER reserva-se no direito de modificar as características dos seus produtos a qualquer momento sem aviso prévio. FINDER declina qualquer responsabilidade pelo uso impróprio ou errado do produto que possam provocar danos a pessoas ou bens.



ZGUPTRREIX  
X/14